

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 64 (1946)
Heft: 148

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einziehen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicites A.G. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 3.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités S.A. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Palace Cinéma A.G. in Basel.
Edelmetallkontrolle. Contrôle des métaux précieux. Controllo dei metalli preziosi (816—867).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EVD zur Genehmigung des Minimaltarifs für das Präparieren von Levées und Ellipses. Ordonnance du DEP approuvant le tarif minimum de vente des préparés de levées et ellipses. Ordinanza del DEP che approva la tariffa minima di vendita dei preparati di levées et ellipses.

Verfügung Nr. 496 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über die höchstzulässigen Preise für Nahrungsmittel im Juli 1946. Prescriptions n° 496 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des denrées alimentaires en juillet 1946. Prescrizione N. 496 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi delle derrate alimentari per il mese di luglio 1946.

Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 14 600 im zweiten Rang, lastend auf der Liegenschaft Sektion III, Parzelle 1297, des Grundbuchs Basel-Stadt, haltend 4 a 48,5 m², mit Wohnhaus Schaffhäuser-
rheingweg 123 und Remisengebäude Stachelrain 6a, Vorgang Fr. 78 000; Schuldner: Gebr. Nyfeler, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 12. Juni 1946 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, d. h. bis zum 14. Juni 1947, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls dieser Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (W 319^a)

Basel, den 14. Juni 1946. Zivilgerichtsschreiberel Basel-Stadt,
Prozesskanzlei.

Es wird vermisst der Eigentümerschuldbrief vom 19. Februar 1942, Biel Grundbuchbelege Serie II, Nr. 1918, von Fr. 500, haftend im I. Rang auf der Liegenschaft Biel Grundbuch Nr. 4997 der Frau Bertha Bischoff, geborene Röhlsberger, in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 329^a)

Biel, den 19. Juni 1946. Der Gerichtspräsident I: Frey.

Es wird vermisst der Eigentümerschuldbrief vom 18. Mai 1920, Grundbuchbelege Serie I, Nr. 2010, von Fr. 30 000, haftend auf den Liegenschaften Leubringen Grundbuch Nrn. 264 und 547 des Fritz Suter, Uhrenfabrikant, Leubringen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 330^a)

Biel, den 19. Juni 1946. Der Gerichtspräsident I: Frey.

Es werden vermisst: Mäntel zu den 15 Aktien der Volksbank in Reinach Nrn. 355/9, 1946/7, 2827/28, 3774/76, 4768/64 und 5897 zu nominal Fr. 200; Aktien lautend auf den Inhaber.

An allfällige Inhaber der vorgenannten Aktienmäntel ergeht hiermit die Aufforderung, diese binnen längstens 6 Monaten, d. h. bis 29. Dezember 1946, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Aktienmäntel kraftlos erklärt würden. (W 340^a)

Kulm, den 25. Juni 1946. Das Bezirksgericht.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli al portatore: due obbligazioni cantone Ticino, conversione 1893, da fr. 500, al 3 1/2 %, serie A, n° 2463 e 7954; una obbligazione cantone Ticino, da fr. 1000, al 3 1/2 %, serie B, n° 12525, tutte senza il relativo foglio cedole, conservato dall'istante, e di una azione della Società funicolare Locarno—Madonna del Sasso, n° 371, da nominali fr. 200, senza il relativo foglio cedole, pure conservato, a voler produrre i titoli medesimo alla pretura scrivente entro il 31 dicembre 1946, sotto comminatoria dell'ammortamento, a sensi degli articoli 981, 983 e rel. CO. (W 344^a)

Per la pretura:
Daniel Degiorgi, segretario-assessore.

Kraftloserklärungen — Annulations

Les actions ci-après de la Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, ont été annulées: a) deux actions au porteur, de fr. 100, n° 384903 et 384904, avec bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons 4 et suivants attachés aux titres, et bons et certificats Unilac Inc., joints; b) douze actions, au porteur, de fr. 100, n° 414536 à 414547, coupons 3 et suivants, et bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons 3 et suivants, et certificats Unilac Inc., joints; c) dix actions, au porteur, de fr. 100, n° 501941, 501942, 502016 à 502022 et 571996, coupons 6 et suivants, avec bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons 7 et suivants, et certificats Unilac Inc., joints. (W 345)

Vevey, le 27 juin 1946.

Le président du tribunal:

A. Loude.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Beral A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1946, Seite 1814). Letztes Zitat: Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1677.

17. Juni 1946. Textilmaschinen.

Thoma & Co., in Meilen. Unter dieser Firma sind Heinrich Thoma, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und dessen Ehefrau Dorothea Thoma, geborene Kramer, als Kommanditärin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 10 000, beide von Zürich, in Meilen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1946 ihren Anfang nahm. Zwischen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter und dessen Ehefrau (Kommanditärin) besteht Gütertrennung. Einzelprokura ist erteilt an Imre Balassa, staatenlos, in Kappel (St. Gallen). Vertrieb von Textilmaschinen. In Obermeilen, Dollikerrain.

25. Juni 1946. Waren aller Art.

Erich Müller & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Erich Müller, von und in Männedorf, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Myrta Manz, von Wila (Zürich), in Winterthur, als Kommanditärin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 2000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 ihren Anfang nimmt. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Myrta Manz. Import und Export von Waren aller Art. Limmatquai 30.

25. Juni 1946. Liegenschaften usw.

Aktiengesellschaft Hard, Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1945, Seite 2569), Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 13. Juni 1946 hat den Gesellschaftszweck auf dem Wege der Statutenänderung wie folgt erweitert: Die Gesellschaft betreibt Handelsgeschäfte und übernimmt Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art.

25. Juni 1946.

Diagraph-Filmtitel A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1946, Seite 370). Als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Erich Meyer, von Aristau (Aargau), in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Clara Panchaud, bisher einziges Mitglied, ist Vizepräsidentin des Verwaltungsrates; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Juni 1946. Kohlen, Koks, Eisen, Stahl usw.

Rudolf Schnorf Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1942, Seite 117), Kohlen, Koks, Eisen, Stahl usw. Die Unterschrift von Eduard Vollenweider ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Max Wehrli, von Heiden, in Zürich, und Hans Grob, von und in Zürich. Sie zeichnen gemeinsam.

25. Juni 1946. Wäsche, Trikotagen, Strumpfwaren.

Nathan Beck, in Zürich (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1936, Seite 1877). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Wäschefabrikation; Handel en gros mit Trikotagen und Strumpfwaren. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Zweierstrasse 55.

25. Juni 1946. Edelsteine, Juwelen, Gold- und Silberwaren, Uhren.

Oskar Lindner, in Zürich (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1945, Seite 2595). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: An- und Verkauf von Edelsteinen, Juwelen, Gold- und Silberwaren, Uhren. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Seidengasse 13.

25. Juni 1946. Holz, Kohlen, Autotransporte.

Wwe. Clara Spiller, in Dübendorf (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1940, Seite 1637), Holz- und Kohlenhandlung. Die Firma verzeigt als weiteren Geschäftsbereich Autotransporte (Sachen).

25. Juni 1946. Techn. Spritzanstalt f. d. graph. Gewerbe, Papierwaren. Walter Albrecht, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Robert Albrecht-Hofmann, von Stadel und Bülach, in Zürich 6. Technische Spritzanstalt für das graphische Gewerbe; Handel mit Papierwaren. Pfirsichstrasse 17.

25. Juni 1946. Waren aller Art.

Mibo, Import-Export, Hedwig Bosshard, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Hedwig Alice Bosshard, von Urnäsch, in Zürich 1. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Müller, von Thayngen, in Zürich. Import und Export von Waren aller Art. Löwenstrasse 71.

25. Juni 1946. Hoch- und Tiefbau usw.

Gebr. Hobi, in Esslingen, Gemeinde Egg, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 3. Mai 1944, Seite 1006), Hoch- und Tiefbau sowie Handel mit Baumaterialien. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter «Gottfried Hobi», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Esslingen, Gemeinde Egg, übernommen.

25. Juni 1945. Hoch- und Tiefbau, Baumaterialien.

Gottfried Hobi, in Esslingen, Gemeinde Egg. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Hobi, von und in Mels. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Hobi», in Esslingen, Gemeinde Egg. Hoch- und Tiefbau sowie Handel mit Baumaterialien.

25. Juni 1946. Reibmaschinen, Waren aller Art.

Eggler & Matt, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Hans Eggler, von Wollerau (Schwyz), in Thalwil, und Max Matt, von Zürich, in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1946 ihren Anfang genommen hat. Generalvertrieb der «Multus»-Reibmaschinen sowie Vertretungen, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, speziell technischer Art. Goldauerstrasse 35.

25. Juni 1946. Technisches Bureau usw.

Hugo Hafner, Ing., in Zürich (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1945, Seite 2385), technisches Bureau usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich, vom 22. März 1946, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 2. Mai 1946 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

25. Juni 1946.

Käsereigenossenschaft Rütshelen, in Rütshelen (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1934, Seite 2370). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der Sekretär Gottfried Leuenberger, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde gewählt als Sekretär Otto Hasler, von Madjwil, in Rütshelen. Der Sekretär und der bisherige Präsident Alfred Jordi zeichnen kollektiv.

25. Juni 1946. Tabak usw.

Willi Rothenanger, in Lotzwil. Inhaber der Firma ist Willi Rothenanger, von Bowil, in Lotzwil. Tabak- und Tabakwarenversand.

Bureau Bern

24. Juni 1946. Liegenschaften, Maschinen, Autos.

Adolf Althaus, in Bern. Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1943, Seite 1054). Der Inhaber umschreibt die Geschäftsnatur nunmehr wie folgt: Handel mit Liegenschaften, Maschinen und Automobilen.

24. Juni 1946.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone (Fédération d'associations agricoles du Canton de Berne et de cantons limitrophes), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1946, Seite 172). In der ausserordentlichen Delegiertenversammlung vom 28. Mai 1946 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

25. Juni 1946.

Personalfürsorgestiftung der Neuen Mädchenschule in Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 7. Juni 1946 eine Stiftung. Sie bezweckt, im Dienste der Neuen Mädchenschule arbeitsunfähig gewordene Lehrer und Lehrerinnen während andauernder Krankheit, Invalidität und in vorgerücktem Alter, wenn nötig auch deren Witwen und Waisen, versorgen zu helfen. Die Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, der Verwalter, der dem Stiftungsrat angehören muss und von ihm bezeichnet wird, und die ebenfalls vom Stiftungsrat bezeichnete Kontrollstelle, bestehend aus einem Rechnungsrevisor. Der Stiftungsrat setzt sich aus 3 Mitgliedern zusammen, wovon 2 von der Direktion des «Schulvereins der Neuen Mädchenschule» bezeichnet werden. Das dritte Mitglied wird von den begünstigten Arbeitnehmern aus ihrer Mitte bezeichnet. Folgende Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung kollektiv zu zweien: der Präsident Ernst Trechsel, von Burgdorf und Bern; der Verwalter der Stiftung, Nino Gullotti, von Bremgarten bei Bern; und Dr. Conrad Bäschlin, von Bern; alle in Bern. Domizil der Stiftung: Zeughausgasse 14 (bei Notar Nino Gullotti).

25. Juni 1946. Schuhwaren.

W. Wächter, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Josef Wächter-Graber, von Wahlern, in Bern. Handel mit Schuhwaren, insbesondere mit Gamaschen. Neuengasse 11 a.

Bureau Biel

25. Juni 1946.

Genossenschaftsbuchdruckerel Biel, in Biel (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1942, Seite 2706). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 20. November 1945 die Statuten revidiert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die Firma lautet nun **Genossenschaftsbuchdruckerel Biel «Genodruck»**. Zu den Generalversammlungen ist durch schriftliche Einladung und ausserdem zweimal in der «Seeländer Volksstimme» und in der «La Sentinelle» aufzurufen. Bekanntmachungen erfolgen in der «Seeländer Volksstimme» und in der «La Sentinelle», soweit nicht von Gesetzes wegen Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Die übrigen bereits veröffentlichten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

Bureau de Porrentruy

24. Juni 1946.

Entreprise du gaz, Porrentruy S.A., à Porrentruy (FOSC. du 13 septembre 1940, n° 215, page 1662). Germain Lapaire, fils de Paul, de Fontenais, à Porrentruy, a été nommé directeur. Il engage la société par sa signature individuelle.

Bureau Trachselwald

24. Juni 1946.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Sumiswald und Umgebung, in Sumiswald (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1943, Seite 1154). Die Generalversammlung hat am 6. Juni 1942 neue, dem revidierten Obligationenrecht ange-

passte Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe und sucht dies zu erreichen durch genossenschaftlichen Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel, genossenschaftliche Verwertung landwirtschaftlicher Produkte sowie Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen; innerhalb der Genossenschaft verteilt sich die Haftung gleichmässig nach Köpfen. Sofern sich bei vorschrittsgemässer Rechnungsstellung eine Unterbilanz ergibt, hat jedes Mitglied einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen und auf Verlangen der Verwaltung einzubezahlen. Die Mitteilungen erfolgen mittels Zirkular, die Bekanntmachungen in den Amtsanzeigen von Trachselwald und Burgdorf, soweit nicht von Gesetzes wegen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Verwalter und 5 Beisitzern. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär oder dem Verwalter kollektiv zu zweien. Als Präsident ist an die Stelle des bisherigen Fritz Schneider gewählt worden der bisherige Vizepräsident Fritz Stalder, von und in Sumiswald, Haslenbach; der bisherige Präsident Fritz Schneider, von Eriswil, in Lützellühl, Weg/Grünenmatt, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Neuzeichnungsberechtigt ist der bereits bisher dem Vorstand angehörende Verwalter Otto Messerli, von Kaufdorf, in Sumiswald, Grünen.

Bureau Wangen a. d. A.

25. Juni 1946. Möbel.

Holenweg & Ramseler, in Herzogenbuchsee. Ernst Holenweg, von und in Herzogenbuchsee, und Ernst Ramseier, von Eggwil, in Herzogenbuchsee, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 beginnt. Betrieb einer Möbelschreinerei. Sternenstrasse.

25. Juni 1946.

Wohlfahrtsfonds der Calcium A. G. Bipp, in Oberbipp. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Mai 1946 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, welcher durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt wird. Der Präsident und der Sekretär des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Heinrich Stehli, von Wetzikon und Zürich, in Wetzikon, ist Präsident; Gottfried Reber, von und in Niederbipp, ist Sekretär. Domizil der Stiftung am Sitz der Stifterfirma.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

25. Juni 1946. Maschinen usw.

D. Guerra-Moser & Co., Nachfolger von B. Moser, in Neuhausen am Rheinfl. Einkauf von Maschinen, Export und Import von Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1944, Seite 2203). Die Gesellschafter Dante Guerra-Moser und Berta Guerra-Moser wohnen nun in Neuhausen am Rheinfl. Neues Geschäftslokal: Zollstrasse 40.

25. Juni 1946. Metzgerei, Wirtschaft.

Jean Wäckerlin's Erben, in Beringen, Metzgerei und Wirtschaft zum Ochsen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1944, Seite 2675). Der Gesellschafter Hans Wäckerlin wohnt nun in Bern und die Gesellschafterin Gertrud Wäckerlin in Beringen. Die Gesellschafterin Erika Wäckerlin ist nun volljährig.

Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

25. Juni 1946.

Ernst Tanner, Viehhändler, in Teufen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Tanner, von und in Teufen. Landwirtschaft und Viehhandel. Grub, Post Niederteufen.

25. Juni 1946. Gasthaus, Metzgerei usw.

Hermann Bruderer, in Trogen, Gasthaus und Metzgerei zum Schaffli sowie Kälberhandel (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1934, Seite 1833). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Appenzell-IRh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

21. Juni 1946. Kolonial- und Futterwaren.

Familie Ammann, in Gonten, Kollektivgesellschaft, Kolonial- und Futterwarenhandel (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1943, Seite 2831). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juni 1946 aufgelöst. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Beda Ammann als Inhaber der Firma «Beda Ammann», in Gonten, übernommen. Die Kollektivgesellschaft wird gelöscht.

21. Juni 1946. Kolonial- und Futterwaren.

Beda Ammann, in Gonten. Inhaber dieser Firma ist Beda Ammann-Mazener, von Kirchberg (St. Gallen), in Gonten. Er hat Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Familie Ammann», in Gonten, übernommen. Kolonial- und Futterwarenhandel, Böhl.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

22. Juni 1946. Wein.

Arnold Graf, in Rebstein, Weinhandlung (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1922, Seite 1934). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Weinhandlung Graf's Erben», in Rebstein.

22. Juni 1946.

Weinhandlung Graf's Erben, in Rebstein. Arnold Graf, Werner Graf und Frey Graf, alle von Heiden, in Rebstein, der Letztgenannte, weil minderjährig, vertreten durch den Beistand Karl Lüthy, von Uster, in Wartau, und Witwe Lina Graf-Eppenberger, von Heiden, in Rebstein, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 9. Juli 1945 ihren Anfang nahm. Diese Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Arnold Graf», in Rebstein. Die obervormundschaffliche Genehmigung wurde erteilt am 24. Mai 1946. Arnold Graf führt Einzelunterschrift ausschliesslich allein. Weinhandlung. Staatsstrasse 216.

24. Juni 1946. Textilprodukte usw.

Hans Fritsche, in G o s s a u. Inhaber der Firma ist Hans Fritsche, von Appenzell, in Gossau (St. Gallen). Grosshandel mit Geweben und andern Textilprodukten, Import und Export, Handel mit andern Produkten, Vertretungen in- und ausländischer Fabrikationsfirmen. Quellenhof.

24. Juni 1946. Metallurgische Artikel usw.

Hans Köppl, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Hans Köppl, von Au (St. Gallen), in St. Gallen. Vertretungen in metallurgischen und chemisch-technischen Artikeln. Rehetobelstrasse 12.

24. Juni 1946. Futter- und Düngerartikel.

Gottfried Hengartner, in St. Gallen, Vertrieb von Futter- und Düngerartikeln (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1945, Seite 2620). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes gemäss Artikel 68 HRG.V. von Amtes wegen gelöscht.

24. Juni 1946.

Leonhard Zweifel, **Pferdemetzgerei**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Leonhard Zweifel, von Glarus, in St. Gallen. Pferdemetzgerei. Rorschacherstrasse 196.

24. Juni 1946. Teppiche usw.

Schuster & Co., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 253 vom 27. Oktober 1944, Seite 2383). Der unbesehränkt haftende Gesellschafter Werner Schuster wohnt in Küsnacht.

24. Juni 1946. Metzgerei usw.

Emil Engler, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Emil Engler, von Sevelen, in St. Gallen. Metzgerei-Wursterei. St. Georgenstrasse 118.

24. Juni 1946.

Textilhalle E. Waiser, in St. Gallen und Zweigniederlassung in R o r s c h a c h, Damen- und Herrenkonfektion, Handel mit Trikotagen und Fabrikation von und Handel mit Regenmänteln und Blusen (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1945, Seite 32). Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Handel en gros und détail mit Damen- und Herrenkonfektion, Trikotagen und andern Textilwaren aller Art.

24. Juni 1946. Sattlerei, Lederwaren.

Frau Weilenmann-Baur, in Rorschach, Sattlerei und Lederwarengeschäft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1945, Seite 2460). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Weilenmann & Wöhrle», in Rorschach.

24. Juni 1946. Lederwaren, Sportsattlerei.

Weilenmann & Wöhrle, in Rorschach. Witwe Anna Weilenmann und Walter Wöhrle, beide von Zürich, in Rorschach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1946 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Weilenmann-Baur», in Rorschach. Lederwaren und Sportsattlerei. Hauptstrasse 84.

24. Juni 1946. Versicherungen.

Zöllig & Jacob, in St. Gallen, Versicherungsbureau (SHAB. Nr. 290 vom 12. Dezember 1942, Seite 2828). Neues Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 21.

24. Juni 1946.

Gebr. Hobi, Bauunternehmung Mels, in M e l s (SHAB. Nr. 93 vom 21. April 1944, Seite 907). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Übernahme der Aktiven und Passiven je zur Hälfte durch die Firmen «P. Hobi, Bauunternehmer, Mels», und «Gottfried Hobi», Bauunternehmung, in Esslingen, Gemeinde Egg, erloschen.

24. Juni 1946.

P. Hobi, Bauunternehmer, Mels, in M e l s. Inhaber der Firma ist Paul Hobi, von und in Mels. Die Firma übernimmt die Hälfte der Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Hobi, Bauunternehmung, Mels», in Mels. Hoch- und Tiefbau, Baumaterialhandel. Hintere Bahnhofstrasse.

24. Juni 1946. Pferdehandel.

Beat Weder, in Oberriet, Pferdehandel (SHAB. Nr. 226 vom 26. September 1944, Seite 2133). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Juni 1946.

Tuberkulose-Rückversicherungsverband der st. gallischen Gemeindekrankenkassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1943, Seite 856). Diese Genossenschaft hat an der Delegiertenversammlung vom 4. Mai 1946 ihre Statuten teilweise revidiert, wodurch jedoch die publikationspflichtigen Tatsachen keine Aenderung erfahren haben.

25. Juni 1946. Metzgerei.

Hs. Rüegg, in R o r s c h a c h. Inhaber der Firma ist Hans Rüegg, von Bauma, in Rorschach. Metzgerei. Hauptstrasse 9.

25. Juni 1946.

Käserigenossenschaft Rohrenmoos, in Rohrenmoos, Gemeinde Häggenschwil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch einheitliche Verwertung der von den Genossenschaftern zu liefernden Milch durch Selbstverarbeitung oder Verkauf an einen Dritten, Besprechung aller den Milchhandel betreffenden Angelegenheiten, Unterhalt der Käsereiengenschaft Rohrenmoos und Ermöglichung rationaler Milchverwertung. Die Genossenschaft ist Mitglied des Milchverbandes St. Gallen-Appenzell. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch Anschlag im Käsereilokal, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift kollektiv zu zweien führt der Präsident und in dessen Verhinderung der Vizepräsident mit dem Aktuar. Josef Gemperle, von Degersheim, in Häggenschwil, ist Präsident; Bernhard Bischof, von Grub, Gemeinde Eggersriet, in Häggenschwil, Vizepräsident; Otto Hauser, von und in Häggenschwil, Aktuar.

25. Juni 1946.

A. Rigiani, Arch.-Büro, in B a d R a g a z. Inhaber der Firma ist Americo Rigiani, von Aquila, in Bad Ragaz. Architekturbureau. Bahnhofstrasse; Nebenstelle: Hotel Central, Hcerbrugg, Gemeinde Au.

Graubünden — Grisons — Grigioni

14 maggio 1946.

Caseificio Sociale di San Carlo e dintorni, a San Carlo, comune di Poschiavo. Sotto questa denominazione si è costituita una società cooperativa. Lo statuto è stato approvato il 25 febbraio 1933. La società ha lo scopo di radunare il latte dei soci per lavorarlo con metodi razionali, vendendone

e distribuendone i prodotti per conto sociale e provendo all'utilizzazione dei relativi cascami, affinché si ricavi dal latte il maggior profitto possibile. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di fr. 100. Per gli impegni della società è garante la sostanza d'essa, esclusa la garanzia personale dei singoli soci. La commissione di gestione è composta di 5 membri. Giovanni Lanfranchi è presidente; Augusto Dorizzi, vicepresidente; entrambi da Poschiavo, in San Carlo, comune di Poschiavo. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente o vicepresidente.

22. Juni 1946. Eisenwaren usw.

J. Herzog-Scolari, in Maienfeld, Eisenwaren, Haushaltsartikel und chemische Produkte (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1941, Seite 2163). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Juni 1946. Eisenwaren usw.

A. Boner, senior, in Maienfeld. Inhaber dieser Firma ist Andreas Boner, von und in Maienfeld. Handel mit Eisenwaren und Haushaltsartikeln.

24. Juni 1946. Sattlerei usw.

Hans Brand, in Davos-Platz, Sattler- und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1915, Seite 794). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «H. Brand», in Davos-Platz.

24. Juni 1946. Tapeziererei usw.

H. Brand, in Davos-Platz. Inhaber dieser Firma ist Hans Brand, Sohn, von Rüegsau, in Davos-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Brand», in Davos-Platz. Tapezierer- und Dekorationsgeschäft. Sportweg 2.

24. Juni 1946. Bauunternehmung.

W. Hartmann, in Rothenbrunnen, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1945, Seite 1323). Diese Firma hat ihren Sitz nach Fürstenaubruck, Gemeinde Fürstenaubruck, verlegt, wo der Firmainhaber nun wohnt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

22 giugno 1946. Cave di granito, ecc.

Cambianica Giovanni & Co., con sede in S o m e o. Giovanni Cambianica, fu Giuseppe, da Italia, e Alceste Segni, di Celeste, da Cavagnago, entrambi domiciliati a Someo, hanno costituito, a far tempo dal 15 giugno 1946, una società in nome collettivo, sotto questa ragione sociale. Vincola la società di fronte ai terzi la firma individuale del socio Giovanni Cambianica. Esercizio cave di granito e bccla di Vallemaggia in Riveo-Someo.

Ufficio di Locarno

17 giugno 1946. Mobili.

Cassani Elvezia, in L o c a r n o, commercio di mobili (FUSC. del 11 aprile 1946, n° 85, pagina 1108). La ditta viene cancellata su istanza della titolare per cessazione del commercio.

18 giugno 1946. Stoffe, coloniali, ecc.

Travaglini Angelo, con sede in V i r a G a m b a r o g n o, negozio di stoffe, coloniali e stracci (FUSC. del 14 novembre 1916, n° 268, pagina 1730). La ditta viene cancellata su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

24 giugno 1946. Pittura.

Rossinelli Silvio, in L u g a n o. Titolare è Silvio Rossinelli, fu Benedetto, da Cureglia, domiciliato a Lugano. Impresa di pittura. Via Cattedrale 12.

Distretto di Mendrisio

24 giugno 1946. Liquori, ecc.

Società Anonima Fratelli Branca di Chiasso, in C h i a s s o, fabbricazione e vendita del Fernet Branca, ecc. (FUSC. del 7 maggio 1946, n° 105, pagina 1359). Con decisione assembleare del 15 giugno 1946, la società ha modificato l'articolo 13 dello statuto come segue: La gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società di fronte ai terzi sono affidate ad una amministrazione composta di non più di sette membri. A nuova amministratrice è stata nominata la Contessa Teresa Branca di Romanico, nata nobile Legrenzi, da Italia, in Milano, con firma collettiva a due.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

24 juin 1946.

Société des Forces Motrices de la Grande-Eau, à A i g l e, société anonyme (FOSC. des 10 juin 1919 et 29 septembre 1945). Les pouvoirs conférés à Victor Desarzens, fondé de procuration, sont éteints. Paul Schmidhauser, de Erlin (Thurgovie), à Montreux-Le Châtelard; Ernest Hauenstein, de Tegerfelden (Argovie), à Montreux-Le Châtelard, et Roger Rau, d'Yverdon, à Montreux-Les Planches, ont été désignés comme fondés de procuration. Ils engageront la société par la signature collective à deux avec les autres fondés de procuration.

Bureau de Lausanne

21 juin 1946. Combustibles.

André Martin & Kocher S.A., à Lausanne, commerce de combustibles, société anonyme (FOSC. du 20 février 1946, page 552). Suivant procès-verbal authentique du 13 juin 1946, la société a décidé de porter le capital social de fr. 50 000 à fr. 70 000 par l'émission de 20 actions nouvelles de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés sur le point suivant: Le capital social est de fr. 70 000, divisé en 70 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées.

22 juin 1946.

Peaux exotiques S.A., à Lausanne (FOSC. du 27 juin 1945, page 1497). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 juin 1946, la société a décidé de porter son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nouvelles, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de fr. 100 000, divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées.

24 juin 1946.

Fondation en faveur du personnel de la rédaction et des services administratifs de la Société de la Gazette de Lausanne et Journal Suisse, à L a u s a n n e, fondation (FOSC. du 15 octobre 1942). Max de Cèrenville et Georges Rigassi, membres du comité de direction, sont démissionnaires et leurs signatures sont radiées. Le comité est composé de: Arthur Randin, président (précédemment inscrit comme secrétaire); Fernand Zumstein, d'Herzogenbuchsee, et Pierre Béguin, de Rochefort (Neuchâtel), les deux à Lausanne.

24 juin 1946.
Société immobilière de la Coudrette S.A., à Lausanne (FOSC. du 13 septembre 1944). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 avril 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

24 juin 1946.
La Foncière de Rumine A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 octobre 1944, page 2279). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 27 décembre 1944, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

24 juin 1946.
La Foncière de Rumine B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 octobre 1944, page 2279). Suivant procès-verbal authentique du 27 décembre 1944, l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

24 juin 1946.
La Foncière de Rumine C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 octobre 1944, page 2279). Suivant procès-verbal authentique du 27 décembre 1944, l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

24 juin 1946.
Société d'Applications Mécanographiques S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 10 décembre 1945, page 3076). Le bureau de la société est transféré: Place Saint-François 12 (dans ses locaux).

24 juin 1946. Cuirs, etc.
P. Rein, à Lausanne. Le chef de la maison est Pierre Rein, allié Weil, d'Endingen (Argovie), à Lausanne. Achat, vente, importation et exportation de tous articles manufacturés, cuirs bruts et marchandises de diverse nature. Avenue Mon Repos 26.

24 juin 1946. Imprimerie.
Carrara frères, à Lausanne, exploitation d'une imprimerie, société en nom collectif (FOSC. du 13 mars 1934). La société est dissoute, la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison: « Imprimerie de l'Essor Hermann Carrara », à Lausanne, ci-dessus inscrite.

24 juin 1946.
Imprimerie de l'Essor Hermann Carrara, à Lausanne. Le chef de la maison est Hermann-Samuel Carrara, allié Golay, de Chavannes près Rencens (Vaud), à Lausanne. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif: « Carrara frères », à Lausanne, ci-dessus radiée. Exploitation d'une imprimerie. Rue des Terreaux 23.

24 juin 1946. Machines, etc.
J. Bobst & fils S.A., à Prilly, fabrication de machines, produits manufacturés, etc. (FOSC. du 12 février 1946, page 460). OscarENZler, d'Appenzell, à Lausanne; Frédéric Michel, de Bönigen (Berne), à Prilly, et Josef Kury, de Courchapoix (Berne), à Pully, sont nommés fondateurs de pouvoir et signent collectivement à deux entre eux ou avec une autre personne déjà inscrite.

24 juin 1946.
Société Immobilière de Bourg, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1939). L'administrateur Charles Bally est démissionnaire et sa signature radiée. Le conseil est composé de Jean Gründling (inscrit), désigné comme président; Ami Châtelain (inscrit) et Adrien Tschumy, d'Epesses, à Lausanne, qui engagent la société par leur signature collective à deux.

24 juin 1946. Salon de coiffure, etc.
Adolphe Langenstein, à Lausanne, coiffeur-parfumeur (FOSC. du 7 août 1946). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC.), la raison est radiée à la demande du titulaire.

24 juin 1946. Laiterie, épicerie.
B. Ketterer, à Lausanne. Le chef de la maison est Bernard-Louis Ketterer, allié Ruppen, de Les Bois (Berne), à Lausanne. Laiterie, épicerie. Rue du Valentin 43.

24 juin 1946.
Société Immobilière Rumine-Avant-Poste D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 6 novembre 1936). L'administrateur Edwin Wuger est démissionnaire; sa signature est radiée. René Bonnard, de Nyon et Arnex sur Nyon, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Rue de Bourg 10 (chez l'administrateur).

24 juin 1946. Epicerie, mercerie, etc.
R. Chevalley, à Pully, épicerie, vins, mercerie, tabacs et cigares (FOSC. du 25 août 1945, page 2043). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 juin 1946. Librairie, papeterie, etc.
Rochat frères, à Lausanne, librairie, papeterie, tabacs, cigares, etc., à l'enseigne « Papeterie de Chauderon », société en nom collectif (FOSC. du 21 janvier 1932). La société est dissoute par suite de remise de commerce. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

24 juin 1946.
Société Immobilière La Capite S.A., à Lausanne (FOSC. du 3 novembre 1942). Suivant procès-verbal authentique du 18 juin 1946, la société a constaté la libération intégrale du capital social de fr. 50 000 et décidé de convertir les 50 actions nominatives de fr. 1000 composant le capital social en autant d'actions, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les administrateurs Oswald Zappelli et Alfred Zappelli sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Le conseil est composé de: Louis Zappelli, président (inscrit), et Odette Gonvers, de Lussy sur Morges, à Lausanne, secrétaire; ils engagent la société en signant collectivement à deux. Bureaux transférés: Rue du Midi 4 (gérances Mlle O. Gonvers).

25 juin 1946.
Société Immobilière Chemin de Montmeilian No 8, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 décembre 1941). Les administrateurs Fritz Hunkeler et Joseph Heggli sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Le conseil d'administration est composé de Paul Gertis, désigné comme président, et Charles Gertis, les deux de et à Genève, qui engagent la société par leur signature individuelle.

25 juin 1946.
Société Immobilière Chemin de Montmeilian No 10, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 décembre 1941). Les administrateurs Fritz Hunkeler

et Joseph Heggli sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Sont nommés administrateurs avec signature individuelle: Paul Gertis, président, et Charles Gertis, les deux de et à Genève.

25 juin 1946. Menuiserie, etc.
Léon Dupont & fils S.A., à Lausanne, charpente, menuiserie, etc. (FOSC. du 18 février 1944). Bureau transféré Avenue de Sévery 6 (chez Marcel Dupont).

25 juin 1946.
Urania, société immobilière S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 juin 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat et la vente, ainsi que la gérance, d'immeubles à Lausanne et en Suisse. Elle peut également faire toutes opérations immobilières. Elle acquiert notamment un immeuble sis dans la commune de Lausanne, lieu dit « En Mont Riord » d'une surface de 19 a 823 ca pour le prix de fr. 250 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par avis inséré dans l'organe de publication ou par lettre chargée adressée aux actionnaires si leur adresse est connue. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Max Eschler, de Oberwil i. S. (Berne), à Zurich. Bureau: Boulevard de Grancy 37 (dans les locaux de la société).

25 juin 1946. Produits de parfumerie et de nettoyage.
Ph. Furrer, à Lausanne. Le chef de la maison est Philemon Furrer, allié Schönthal, d'Esten (Valais), à Lausanne. Fabrication et commerce de produits de parfumerie et de nettoyages. Chemin de Montelly 48.

Bureau de Morges

25 juin 1946. Graines, farines, etc.
A. Kislig, à Morges, graines, farines, fourrages, semences, insecticides, engrais, matériel avicole et horticole (FOSC. du 6 mai 1939). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 juin 1946. Textiles, maroquinerie, etc.
H. Reymond, à Morges, représentation en textiles, confections pour dames et messieurs, maroquinerie et appareils électriques (FOSC. du 28 mai 1945). Le titulaire a renoncé à son commerce d'appareils électriques et fait inscrire que ses bureaux et magasin sont actuellement à la Rue de la Gare 1 (à l'enseigne « Frivolités »).

Bureau de Moudon

24 juin 1946.
Fondation Fibres de Verre, à Lucens (FOSC. du 3 novembre 1945, page 2712). Suivant procès-verbal authentique du 18 juin 1946, cette fondation a modifié ses statuts. Le but de la fondation est de venir en aide au personnel, employés et ouvriers de la société « Fibres de Verre S.A. » et à leurs familles, en cas de vieillesse, d'invalidité, de décès ou de maladie, ou encore dans d'autres cas de détresse économique. La fondation peut notamment s'organiser en caisse de prévoyance ou de retraite, en réservant à ce but tout ou partie de son patrimoine. Elle n'a pas pour but d'assumer les obligations que la loi met à la charge de la fondatrice. Les autres modifications portent sur des points non soumis à la publication. La modification a été approuvée par l'autorité de surveillance.

24 juin 1946.
Fibres de Verre S.A. (Glasfasern A.G.), à Lucens (FOSC. du 17 mai 1946, page 1505). L'administrateur René Grandgeorge, de Genève, est actuellement domicilié à Paris.

24 juin 1946.
Société de fromagerie de Corrençon, à Corrençon, commune de St-Cierges, société coopérative (FOSC. du 22 septembre 1930, page 1943). Eugène Pasche, d'Oron-la-Ville, à Corrençon, commune de St-Cierges, a été nommé secrétaire, en remplacement de John Pasche, démissionnaire, dont la signature est radiée. Le président et le secrétaire signent collectivement.

24 juin 1946. Mercerie, etc.
Emilie Poterat-Favre, à Lucens, mercerie, tissus et confections (FOSC. du 25 février 1928, page 368). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison « Jeanne Genier-Favre », à Lucens, ci-après inscrite.

24 juin 1946. Mercerie, etc.
Jeanne Genier-Favre, à Lucens. Le chef de la maison est Jeanne Genier, épouse conventionnellement séparée de biens et autorisée d'Albert, née Favre, de Thierrens, à Lucens. La maison a repris l'actif et le passif de la maison « Emilie Poterat-Favre », à Lucens, ci-dessus radiée. Mercerie et bonneterie. Rue du Marché.

Bureau de Vevey

24 juin 1946.
Société du Débarcadère des bateaux à vapeur au port de Clarens, à Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 25 novembre 1940, n° 277), société anonyme. Le conseil d'administration est composé de: Albert Puenzieux, président (jusqu'ici secrétaire); Emile Fontannaz, vice-président (déjà inscrit); Robert Gausson, de Genève, à Montreux-Le Châtelard, secrétaire; Oscar Morier (déjà inscrit); Edouard Grognoz, de Poliez-Pittet, à Clarens-Le Châtelard. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil. Emile Rüfenacht, président sortant de charge, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Philippe Mayor, démissionnaire, est radié. Bureau de la société: chez le secrétaire, Villas Dubochet, Clarens.

24 juin 1946. Produits alimentaires, etc.
P. Kürzi, à Vevey, importation, exportation, représentation de firmes suisses et étrangères de produits alimentaires, etc. (FOSC. du 10 mai 1944, n° 109). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 juin 1946. Immeubles.
Montreux-Lorraine S.A., à Montreux, Le Châtelard (FOSC. du 22 juillet 1938, n° 169). Son conseil d'administration est composé de: Marc Besson, de Dompièrre et Villarzel, à Veytaux, président; Charles Müller-Veillard, de Rohrbach (Berne) et de Genève, à Montreux-Planches, vice-président; Florian Wiedmer, de Zofingue (Argovie), à Montreux-Châtelard, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les signatures des administrateurs Robert Mojonnet, président, Henri Sprintz, secrétaire, Hans Jaussi et Alfred Murisier, démissionnaires, sont radiées. Bureau de la société: Rue de la Gare 20 (étude J.-B. Mottier et J.-P. Selmeider, notaires).

Bureau d'Yverdon

24 juin 1946.

Société Immobilière de l'Avenue des Sports S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: a) l'achat de tous immeubles bâtis ou non bâtis; b) en particulier, l'achat, de la commune d'Yverdon, pour le prix de fr. 36 688 d'une parcelle de terrain d'une superficie de 45 a 86 ca, sise à Yverdon, à l'Avenue des Sports; c) la construction sur dite parcelle de terrain de bâtiments d'habitation; d) la gérance des immeubles bâtis ou non, leur revente totale ou partielle; e) toutes opérations financières en rapport avec le but. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Ont été nommés administrateurs: Ernest-Alfred Paillard, de et à Sainte-Croix, président; Jean Thorens, de Concise et Sainte-Croix, à Sainte Croix, secrétaire; Julien Mermod, de Sainte-Croix, à Yverdon, caissier. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective du secrétaire et du caissier. Bureaux de la société: Rue du Nord 8 (chez E. Paillard et Cie, société anonyme).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

20 juin 1946. Scierie, etc.

Jean Aïassa, à Valangin, scierie, commerce de bois, charpenterie, menuiserie (FOSC. du 31 janvier 1935, n° 25, page 278). La raison est radiée par suite de remise du commerce à la nouvelle raison « J. Aïassa & Cie », inscrite ce jour, à Valangin.

20 juin 1946. Charpente, etc.

J. Aïassa & Cie, à Valangin. Jean-Henri Aïassa et Mario Poggia, les deux de et à Valangin, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} juillet 1946 et qui reprend le commerce de la maison « Jean Aïassa », à Valangin, radiée. L'associé Jean Aïassa a seul la signature. Charpente et menuiserie, scierie, commerce de bois.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

21 juin 1946. Maçonnerie, plâtrerie.

Fumasoli Frères, aux Verrières, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1946. Entreprise de maçonnerie et plâtrerie. Grand Bourgeau.

Bureau de Neuchâtel

21 juin 1946. Aiguilles à tricoter, etc.

AGULA S.A., à Neuchâtel, fabrication et vente d'aiguilles pour l'industrie du tricotage mécanique, etc. (FOSC. du 18 septembre 1944, n° 219, page 2072). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 juin 1946, la société a décidé l'augmentation de son capital de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'augmentation du nominal des 400 actions de fr. 250 à fr. 500 chacune, entièrement libérées, par des créances des souscripteurs contre la société. Le capital est actuellement de fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en les adaptant au Code des obligations révisé. Cette révision n'entraîne pas de modification aux faits publiés antérieurement. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée et les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

21 juin 1946.

Faubourg de l'Hôpital 5 S.A., à Neuchâtel. Aux termes d'acte constitutif du 18 juin 1946 et statuts du même jour, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, pour le prix de fr. 245 000, des articles 2575 et 2254 du cadastre de Neuchâtel, la construction d'un bâtiment sur l'article 2254, l'exploitation et éventuellement la vente de ces immeubles. Elle peut s'intéresser à toutes autres opérations immobilières à Neuchâtel. Le capital-actions est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, toutes nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Le conseil d'administration se compose actuellement de 5 membres qui sont: Jacques Uhler, de Saint-Gall, à Neuchâtel, président; Joseph Pizzera, d'Italie, à Colombier (Neuchâtel), vice-président; Paul Baillod, de Gorgier, à Neuchâtel, secrétaire; René Gammeter, de Lützelflüh (Berne), à Neuchâtel; Ernest Käser, de Leimiswil (Emmental), à Neuchâtel. La société est engagée par la signature collective à deux des 5 administrateurs. Locaux: Rue du Pommier 1 (étude Baillod & Berger).

21 juin 1946.

Fondation en faveur des employés et ouvriers de la société en nom collectif Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co., à Neuchâtel. Par acte authentique du 29 mai 1946, la société en nom collectif « Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. (Uhrenfabrik Avia, Degoumois & Co.) (Avia Watch Factory, Degoumois & Co.) », à Neuchâtel, a constitué au profit de son personnel, sous cette dénomination, une fondation. Elle a pour but de procurer une aide aux employés et ouvriers de la société « Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. » et éventuellement à leurs familles. Le conseil d'administration est composé de trois membres nommés par la société fondatrice. Ont été nommés: président: Jean-Victor Degoumois, de La Chaux-de-Fonds; secrétaire: Auguste Thiébaud, de Bôle; caissier: Gervais Gindrat, de Tramelan-Dessus; tous trois à Neuchâtel. La fondation est engagée par la signature collective de deux de ses membres. Bureau: Rue du Musée 2 (« Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. »).

21 juin 1946.

Fondation en faveur des employés et ouvriers de la société anonyme E. Roth S.A., à Neuchâtel. Par acte authentique du 29 mai 1946, la société anonyme « E. Roth S.A. » ayant son siège à Neuchâtel, a constitué, sous cette dénomination, au profit de son personnel, une fondation. Elle a pour but de procurer une aide aux employés et ouvriers de la société « E. Roth S.A. » et éventuellement à leurs familles. Le conseil d'administration est composé

de trois membres, nommés par la société fondatrice. Ont été nommés: président: Jean-Victor Degoumois, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel; secrétaire: Auguste Thiébaud, de Bôle, à Neuchâtel; caissier: Ernest Roth, de et à Soleure. La fondation est engagée par la signature collective de deux de ses membres. Bureau: Rue du Musée 2 (« Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. »).

22 juin 1946.

Vêtements Pa-Ha Société Anonyme, à Neuchâtel (FOSC. du 13 janvier 1943, n° 9, page 115). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mai 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 juin 1946.

SOCIÉTÉ TECHNIQUE S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 18 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'entreprise générale de construction et de génie civil; à cet effet, la société peut exploiter un bureau technique, acheter, vendre et gérer des terrains et des fonds bâtis, foncer des puits et des mines, exploiter des brevets, acquérir ou créer des entreprises du même genre en Suisse ou à l'étranger, ou assumer des participations, se charger de toutes opérations ou fonctions qui sont de nature à développer son but et qui sont en rapport avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Max Convert, de La Sagne, Auvornier et Neuchâtel, à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Maladière 30 (bureau de l'administrateur).

Genève — Genève — Genève

21 juin 1946. Matériel, machines, outils, etc.

Le Matériel Moderne S.A., à Genève. Suivant acte authentique en date du 20 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'étude, la fabrication, l'achat, la vente et la représentation de matériel, machines, outils et appareillage de tous genres. La société peut prendre, acquérir, exploiter et vendre tous brevets et licences. Elle peut s'intéresser à toutes entreprises et faire toutes opérations financières, commerciales ou industrielles se rattachant à son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Reiser, de Charmoille (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Adresse: Rue du Rhône 23 (Société de Contrôle Fiduciaire S.A.).

22 juin 1946. Vitrerie, glaces et encadrements, etc.

Louis Rastello & Fils, à Genève, entreprise de vitrerie, glaces et encadrements. Fabrication et réparation de stores en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 19 février 1943, page 392). L'associé Roger-Louis-Lucien Rastello et son épouse Hélène-Lucie, née Weber, ont adopté le régime de la séparation de biens.

22 juin 1946. Articles en matières plastiques, etc.

Käser et Kunz, à Genève. Sous cette raison sociale, Roger-Marius-Samuel Käser, de Kleindietwil (Berne), à Genève, et Rodolphe Kunz, de Neerach (Zurich), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui commence le 22 juin 1946. Commerce, importation et exportation de tous articles en matières plastiques et nouveautés et représentation d'articles de diverses natures. Rue des Savoises 5.

22 juin 1946. Objets manufacturés ou non.

Suiservice S.A., à Genève, tous objets manufacturés ou non (FOSC. du 27 mars 1946, page 944). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 juin 1946, la société a décidé de modifier ses statuts en ce sens qu'elle a pour but de faire en tous pays l'importation, l'exportation et la représentation de tous objets manufacturés ou non, notamment ceux qui se rapportent à la branche textile et toutes opérations mobilières et immobilières se rapportant au but social.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SIAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Palace-Cinéma AG. in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Palace Cinéma AG. in Basel vom 25. Juni 1946 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 375 000 um Fr. 25 000 auf Fr. 350 000 herabzusetzen durch Vernichtung von 50 im Eigentum der Gesellschaft befindlichen Aktien von je Fr. 500.

Durch einen besonderen Revisionsbericht der Allgemeinen Treuhänder AG. in Basel vom 20. Juni 1946 ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Im Sinne von Artikel 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes geben wir den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Allfällige Anmeldungen sind zu richten an: Dr. Roland Lenz, Notar, Freiestrasse 72, Basel. (A.A. 150^o)

Basel, den 25. Juni 1946.

Palace Cinéma AG.:
Der Verwaltungsrat.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo del metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizioni di marchi d'arteifice

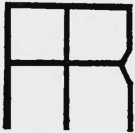
a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 816. — Date de l'enregistrement: 3 janvier 1946.

Gerschwiler, Jean, & Rosenberg, Charles,
bijouterie

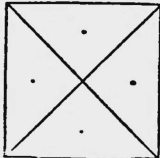
Genève

No. 817. — Date de l'enregistrement: 7 janvier 1946.

Riva et Co. SA., André,
bijouterie

La Chaux-de-Fonds

No. 818. — Date de l'enregistrement: 7 janvier 1946.

Gigon, André,
bijouterie

Genève

No. 819. — Date de l'enregistrement: 10 janvier 1946.

Plaqué-or SA.,
bijouterie et boîtes de montres

La Chaux-de-Fonds

No. 820. — Registrierungsdatum: 10. Januar 1946.

Körber, Otto,
Bijouterie

Zürich

No. 821. — Registrierungsdatum: 23. Januar 1946.

Riff & Co (Rifco),
Bijouterie

Zürich

No. 822. — Date de l'enregistrement: 30 janvier 1946.

Buvelot, H.,
bijouterie-joaillerie

Genève

No. 823. — Registrierungsdatum: 25. Januar 1946.

Schelbert, Toni,
Gold- und Silberschmiedewerkstätte

Zürich

No. 824. — Date de l'enregistrement: 6 février 1946.

Bonvallat, Joseph,
bijouterie; boîtes de montres en plaqué-or
galvanique

Porrentruy

No. 825. — Registrierungsdatum: 12. Februar 1946.

Lindenmaier-Mangold, Gottlieb,
Bijouterie

Basel

No. 826. — Date de l'enregistrement: 12 février 1946.

Fetter, Mario,
fabrique de bijouterie

Genève

No. 827. — Date de l'enregistrement: 18 février 1946.

Piquerez, Erwin, SA.,
boîtes de montres en plaqué-or galvanique

Bassecourt

No. 828. — Date de l'enregistrement: 18 février 1946.

Méroz, G. P., & Co.,
colliers, bracelets et articles de bijouterie

Neuchâtel

No. 829. — Registrierungsdatum: 19. Februar 1946.

Fuchs, Johann B.,
Gürtelbeschläge, Broschen und Souvenirs

Appenzel

No. 830. — Date de l'enregistrement: 25 février 1946.

JACOB

Jacob, Henri,
bijouterie et boîtes de montres

Genève

No. 831. — Date de l'enregistrement: 25 février 1946.

Jacob, Henri,
bijouterie et boîtes de montres

Genève

No. 832. — Registrierungsdatum: 25. Februar 1946.

OCM

Maier, Otto Karl,
Gold- und Silberwaren, Juwelen

Zürich

No. 833. — Date de l'enregistrement: 25 février 1946.

Mäder, J.-P.,
orfèvrerie, attaches de boîtes, etc.

Le Locle

No. 834. — Date de l'enregistrement: 25 février 1946.

Tempelhof, N., anc. maison Lustgarten de Genève,
bijouterie

La Chaux-de-Fonds

No. 835. — Date de l'enregistrement: 25 février 1946.

Arnoux, César,
boîtes de montres; bijouterie

Le Noirmont

No. 836. — Date de l'enregistrement: 26 février 1946.

Suter, Albert,
bijoux or et argent

Genève

No. 837. — Date de l'enregistrement: 26 février 1946.



Antirouille SA.,
articles en plaqué-or; bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 838. — Registrierungsdatum: 1. März 1946.



Milz, Jacob,
Bijouterie
Zürich

No. 839. — Registrierungsdatum: 15. März 1946.



Hartmann, Rudolf,
Gold- und Silberschmied
Basel

No. 840. — Date de l'enregistrement: 16 mars 1946.



Kuoni, Ch.-F.,
Bijouterie en métaux précieux et doublé
Lausanne

No. 841. — Registrierungsdatum: 19. März 1946.



Lengweiler, Walter,
Füllhalter; Schreibfedern
St. Gallen

No. 842. — Date de l'enregistrement: 20 mars 1946.



Maire, Tell,
bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 843. — Registrierungsdatum: 25. März 1946.



Hess-Stamm, Friedrich,
Bijouterie
Basel

No. 844. — Date de l'enregistrement: 29 mars 1946.



Paux, André,
bijouterie-joaillerie
La Chaux-de-Fonds

No. 845. — Registrierungsdatum: 18. April 1946.



Fritsch, Paul,
Goldschmied
Zürich

No. 846. — Date de l'enregistrement: 23 avril 1946.



Mathez, Leopold,
bijouterie
Fribourg

No. 847. — Registrierungsdatum: 6. Mai 1946.



Steiger, Alfred,
Bijouterie
Basel

No. 848. — Date de l'enregistrement: 6 mai 1946.



Pasquier, R.,
bijouterie
Genève

No. 849. — Date de l'enregistrement: 8 mai 1946.



Bolle, Rénold,
bijouterie
Genève

No. 850. — Registrierungsdatum: 13. Mai 1946.



Morf, Eduard,
Bijouterie
Arosa

No. 851. — Registrierungsdatum: 13. Mai 1946.



Guatelli, Hans Viktor,
Bijouterie
Bern

No. 852. — Date de l'enregistrement: 16 mai 1946.



Antonioli, Pio et Cattaneo, Robert,
bijouterie
Genève

No. 853. — Date de l'enregistrement: 17 mai 1946.



« Gianoli »,
bijouterie et boîtes fantaisie
La Chaux-de-Fonds

No. 854. — Date de l'enregistrement: 20 mai 1946.



Inversin Alfred, Fabrique « Artès »,
bijouterie
Genève

No. 855. — Registrierungsdatum: 22. Mai 1946.



Standard-Tresor, J. Juchli,
Goldfedern für Füllfederhalter
Zürich

No. 856. — Date de l'enregistrement: 24 mai 1946.



Vaucher, Maurice-Marc,
bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 857. — Registrierungsdatum: 27. Mai 1946.



Handlex GmbH.,
Schmuckwaren
Grenchen

No. 858. — Date de l'enregistrement: 21 mai 1946.



Dorages SA.,
bijouterie; boîtes et carrures de montres en
plaqué-or
Bienne

No. 859. — Date de l'enregistrement: 31 mai 1946.



Prêtre, frères,
orfèvrerie-bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 860. — Date de l'enregistrement: 1^{er} juin 1946.

Lardon, Marcel,
bijouterie; placage galvanique
La Chaux-de-Fonds

No. 861. — Registrierungsdatum: 1. Juni 1946.



Stillhardt, Paul,
Gold- und Silberschmiedekunst

Widnau (Rheintal)

No. 862. — Registrierungsdatum: 12. Juni 1946.



« Maxima » Aktiengesellschaft,
Bijouterie

Lugano

No. 863. — Date de l'enregistrement: 8 juin 1946.



Prêtre, Robert,
bijouterie-joaillerie

Les Bois

No. 864. — Date de l'enregistrement: 12 juin 1946.



Guillermet E., et Droz, M.,
bijouterie-joaillerie

Genève

No. 865. — Date de l'enregistrement: 12 juin 1946.



Cœudevez, Albert,
bijouterie en plaqué-or

La Chaux-de-Fonds

No. 866. — Registrierungsdatum: 13. Juni 1946.



de Vries, M. K., Uhrenhandel AG.,
Bijouterie

Zürich

No. 867. — Date de l'enregistrement: 13 juin 1946.



Kyburz, Arnold,
bijouterie

Neuchâtel

Löschungen — Radiations — Cancellazioni

No. 768. — Stauffer, Adolphe, La Chaux-de-Fonds (FOSC. n° 151 du 2 juillet 1945).

No. 668. — Avanzino et Buvelot, Genève (FOSC. n° 296 du 19 décembre 1942).

No. 206. — Dimmler, Fritz, Zürcher Füllhalter-Fabrik, Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1935).

No. 731. — Bader, G., Genève (FOSC. n° 152 du 1^{er} juillet 1944).

Uebertragungen — Transmissions — Trasmissioni

No. 263. — Dubois, Marcel, La Chaux-de-Fonds (FOSC. n° 81 du 6 avril 1935). — Transmission à: Dubois, Marcel, SA., La Chaux-de-Fonds.

No. 513. — Schadt, E., Genève (FOSC. n° 160 du 12 juillet 1938). — Transmission à: Schadt et fils, Genève.

No. 229. — Hauck et Maury, Genève (FOSC. n° 39 du 16 février 1946). — Transmission à: Hauck & Maury SA., Genève.

No. 370. — Bajulaz, Wilhelm (FOSC. n° 150 du 30 juin 1936). — Transmission à: Bajulaz, Wilhelm, et Bajulaz, Lucien, Genève.

No. 92. — Béguelin et Cie, Tramelan-Dessous (FOSC. n° 195 du 22 août 1944). — Transmission à: Béguelin & Co., SA., manufacture des montres « Damas » et « Tramelan Watch Co. », Tramelan-Dessous.

No. 629. — Méroz, Georges, Neuchâtel (FOSC. n° 148 du 27 juin 1941). — Transmission à: Méroz SA., Neuchâtel.

No. 579. — Meyer & Co., M., vormals A. Jud's Erben, Wil (St. Gallen) (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1939). — Uebertragung an: Meyer, Max, Wil (St. Gallen).

No. 140. — Bichsel, Edmund, Grenchen (SHAB. Nr. 209 vom 1. Oktober 1934). — Uebertragung an: Orano Uhren AG., Grenchen.

No. 429. — Howald, Max, vorm. Emil Schelhaas, Bern (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1937). — Uebertragung an: Howald, Max, Bern.

Nos. 208, 273, 396. — Dimmler, Fritz, Zürcher Füllhalter-Fabrik, Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1935; Nr. 120 vom 24. Mai 1935; Nr. 284 vom 3. Dezember 1936). — Uebertragung an: Dimmler, Fritz, AG., Zürcher Füllhalter-Fabrik, Zürich.

No. 47. — Schlesinger, les fils de Benjamin, La Chaux-de-Fonds (FOSC. n° 178 du 2 août 1934). — Transmission à: Schlesinger, B., SA., Flower Watch Co., La Chaux-de-Fonds.

No. 769. — Borner-Hefti, Ch., « Monodor », Lausanne (FOSC. n° 151 du 2 juillet 1945). — Transmission à: Borner & Co., Ch., Monodor, Lausanne.

No. 448. — Uhlmann Hilaire, Genève (FOSC. n° 253 du 29 octobre 1937). — Transmission à: Uhlmann & Cie, Genève.

No. 748. — Prétat, A., Montfaucon (FOSC. n° 296 du 16 décembre 1944). — Transmission à: Prétat, Arthur & fils, S. à r. l., Porrentruy.

Kollektivmarken — Marques collectives — Marchi collettivi

Fédération suisse des associations de fabricants de boîtes de montres or (FB.)

Uebertragungen — Transmissions — Trasmissioni

No. 1/127, « Marteau ». — Schläppi & Cie, G., La Chaux-de-Fonds (FOSC. n° 168 du 21 juillet 1934). — Transmission à: Schläppi et Cie SA., G., La Chaux-de-Fonds.

No. 5/21, « Clef ». — Hauck et Maury, Genève (FOSC. n° 213 du 12 septembre 1934). — Transmission à: Hauck & Maury SA., Genève.

No. 1/205, « Marteau ». — Méroz, Georges, Neuchâtel (FOSC. n° 16 du 22 janvier 1942). — Transmission à: Méroz SA., Neuchâtel.

No. 1/123, « Marteau ». — Ferrier, Albert, SA., La Chaux-de-Fonds (FOSC. n° 296 du 19 décembre 1942). — Transmission à: Pfenniger et Cie, SA., La Chaux-de-Fonds.

No. 1/108, « Marteau ». — Fabrique de boîtes de montres or Roger Parel SA., La Chaux-de-Fonds (FOSC. n° 297 du 19 décembre 1945). — Transmission à: Fabrique de boîtes de montres or Roger Parel SA., St-Imier.

Fédération suisse des associations de fabricants de boîtes argent (FFBA.)

Uebertragungen — Transmissions — Trasmissioni

No. 3/6, « FFBA ». — No. 4/6, « Arbalète ». — Nobs & Walter, Bienne (FOSC. n° 303 du 28 décembre 1940). — Transmission à: Nobs, Hermann, Bienne.

No. 3/44, « FFBA ». — No. 4/44, « Arbalète ». — Prétat, A., Montfaucon (FOSC. n° 178 du 2 août 1934). — Transmission à: Prétat, Arthur, & fils, S. à r. l., Porrentruy.

b. ausländische — étrangers — stranieri

Löschung — Radiation — Cancellazione

No. 5199. — The Wahl Company, Chicago (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1934).

Uebertragung — Transmission — Trasmissione

No. 5198. — The Wahl Company, Chicago (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1934). — Uebertragung an: Eversharp, Inc., Chicago.

Handel mit Edelmetallen — Commerce des métaux précieux

Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligung — Patente commerciale — Patente per il commercio

Prifa AG., Goethestrasse 16, Zürich.

Michelis & Co., Bank, Börsenstrasse 18, Zürich.

Crédit du Léman, Vevey.

Löschung der Bewilligung — Radiation de la patente

Cancellazione della patente

Baldeberger, A., Basel (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1937).

Gysin-Willen, J. G., Biel (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1942).

Steinbach, Erwin, Basel (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1942).

Basler Handelsbank, Basel (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1937).

Spitzbarth, Hans, Zürich (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1942).

Julini, Adrien, Genève (FOSC. n° 16 du 22 janvier 1942).

Schmelzbewilligung — Patente de fondeur — Patente di fonditore

Urscheler, Paula, Zürich.

Stern frères SA., fabrique de cadrans, Genève.

Firmaänderung — Modifikation de la raison sociale

Modificazione della ragione sociale

Dubois & Brandt, Mmes, La Chaux-de-Fonds (FOSC. n° 150 du 29 juin 1940).

Nouvelle raison sociale: Dubois, I. Mme, La Chaux-de-Fonds.

Individuelle Schmelzerzeichen — Marques de fondeur individuelles

Marchi di fonditore individuali

Löschung — Radiation — Cancellazione

No. 147.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements zur Genehmigung des Minimaltarifs für das Préparage von Levées und Ellipses (Vom 25. Juni 1946)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 21. Dezember 1945 zum Schutze der schweizerischen Uhrenindustrie, verfügt:

Art. 1. Es werden genehmigt:

1. der von der «Association des fabricants de pierres d'horlogerie», den «Fabriques d'assortiments réunies» sowie der «Association des fabricants de préparages» angenommene und dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement am 9. und 21. Februar 1946 unterbreitete Minimaltarif für das Préparage von Levées und Ellipses;
2. die von der «Association des fabricants de pierres» und der «Association des fabricants de préparages» angenommenen und am 27. Mai 1946 dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement unterbreiteten Änderungen dieses Tarifs.

Dieser Tarif, seine Anwendungsbestimmungen sowie seine Änderungen werden für die Mitglieder der vertragschliessenden Verbände sowie für die Unternehmungen, die keiner dieser Organisationen angehören, verbindlich erklärt.

Art. 2. Dieser Tarif und seine Änderungen sind bei der Schweizerischen Uhrenkammer in La Chaux-de-Fonds hinterlegt, wo sie jeder Interessent beziehen kann.

Art. 3. Die vorliegende Verfügung tritt rückwirkend auf den 26. Januar 1946 in Kraft.

Ordonnance du Département fédéral de l'économie publique approuvant le tarif minimum de vente des préparages de levées et ellipses (Du 25 juin 1946)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 décembre 1945 protégeant l'industrie horlogère suisse, a r r ê t é :

Article premier. Sont approuvés:

- 1° le tarif minimum de vente des préparages de levées et ellipses adopté par l'Association des fabricants de pierres d'horlogerie et par les Fabriques d'assortiments réunies, ainsi que par l'Association des fabricants de préparages, et soumis au Département fédéral de l'économie publique les 9 et 21 février 1946;
- 2° les modifications de ce tarif adoptées par l'Association des fabricants de pierres et l'Association des fabricants de préparages et soumises au Département fédéral de l'économie publique le 27 mai 1946.

Ce tarif, ses conditions générales ainsi que ses modifications sont déclarés obligatoires pour les membres des deux associations contractantes, de même que pour toutes les maisons qui ne leur sont pas affiliées.

Art. 2. Ce tarif et ses modifications sont déposés à la Chambre suisse de l'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, où tout intéressé peut se les procurer.

Art. 3. La présente ordonnance a effet au 26 janvier 1946.

Ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica che approva la tariffa minima di vendita dei «préparages de levées et ellipses» (Del 25 giugno 1946)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 21 dicembre 1945 che protegge l'industria svizzera degli orologi, ordina:

Art. 1. Sono approvate:

1. la tariffa minima di vendita dei «préparages de levées et ellipses» adottata dall'«Association des fabricants de pierres d'horlogerie», dalle «Fabriques d'assortiments réunies», come pure dalla «Association des fabricants de préparages» e sottoposta al Dipartimento federale dell'economia pubblica il 9 ed il 21 febbraio 1946;
2. le modificazioni della tariffa di base adottate dall'«Association des fabricants de pierres» e dall'«Association des fabricants de préparages» e sottoposte al Dipartimento federale dell'economia pubblica il 27 maggio 1946.

Questa tariffa, le sue condizioni generali come pure le sue modificazioni sono dichiarate obbligatorie per i membri delle due associazioni contraenti, nonché per tutte le ditte che non sono affiliate ad esse.

Art. 2. La tariffa o le sue modificazioni sono depositate alla Camera svizzera dell'orologeria in La Chaux-de-Fonds, dove gli interessati potranno procurarsela.

Art. 3. La presente ordinanza ha effetto dal 26 gennaio 1946.

Verfügung Nr. 496 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über die höchstzulässigen Preise für Nahrungsmittel im Juli 1946 (Vom 27. Juni 1946)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügungen Nrn. 1 und 57 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939 bzw. 24. Oktober 1945, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungsamt, verfügt:

Die Bestimmungen der Verfügung Nr. 496/Juni 1946, vom 28. Mai 1946, bleiben für den Monat Juli 1946 weiterhin in Kraft.

Prescriptions n° 496 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des denrées alimentaires en juillet 1946 (Du 27 juin 1946)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu les ordonnances n°s 1 et 57 du Département fédéral de l'économie publique, des 2 septembre 1939 et 24 octobre 1945, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, prescrit:

Les prescriptions n° 496/juin 1946, du 28 mai 1946, restent en vigueur pour le mois de juillet.

Prescrizione N. 496 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi delle derrate alimentari per il mese di luglio 1946 (Del 27 giugno 1946)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, viste le ordinanze 1 e 57 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939 et 24 ottobre 1945, concernenti il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con l'Ufficio di guerra per i viveri, prescrive:

Le disposizioni della prescrizione N. 496/giugno 1946, del 28 maggio 1946, restano in vigore per il mese di luglio 1946.

Postscheckverkehr - Chèques postaux

Beiträge - Adhésions

Aarau: Brunner, Hrb., Ing., VI 7404. — Gerber & Co., J., Vertretungen, VI 7412. — Schweizerische Zahntechnikervereinigung, Sektion Aargau, VI 5692. Affeltrangen: Männerchor Affeltrangen-Zetikon, VIII 3080. Aldorf (Uri): Huber, Leo, Dr. jur., Fürsprecher und Notar, VII 9712. — Schmid, F., Dr., Phönix-Agentur Uri, VII 9428. Adliswil: Greuter-Gschwind, Jakob, Sattler, Tapezierer, VIII 34069. — Koller & Lang, Pelzzurichterei, VIII 21018. Altstätten (St. Gallen): Evangelischer Frauenhilfsverein, IX 11028. Altwis: Holzverwertungsgenossenschaft Altwis, VII 9726. Arlesheim: Frefel, O. P., Architekt, V 18005. — Lauer, Hans Erhard, Dr., V 18124. Basel: Addy, Pauline, Mlle, V 17573. — Arbeitsgemeinschaft Preiswerk & Cie. AG, und A. Appiani, V 7328. — Baselstädtisch-Kirchlicher Jugendausschuss, V 18377. — Basler Konsum-Gesellschaft, Rabattmarken-Verwaltung, V 18729. — Basler Vereinigung für soziale Politik, V 6298. — Beuz-Schmid, Georges, V 18919. — Bieler, Regina, Fräulein, Lebensmittelgeschäft, V 16654. — Brogli, G., Lebensmittel, V 6329. — Brunner, W., Sporthaus, V 14034. — Graber, Max, Bauingenieur, V 6226. — Graf, Emil, Messerschmied, V 6694. — Gubler, W. J., Kaufmann, V 17327. — Hunziker, J. P., Kaufmann, V 18501. — Iselin, Henriette, Fräulein, Rittergasse 17, V 16531. — Israelitische Fürsorge Basel, Lotterie, V 9222. — Kahn-Siw, Icle, Witwe, V 16971. — Kaspar, Ad., Metzgerei, V 16977. — Keerl, Hans, Photograph, V 16017. — Lindenmann, Max, Import und Export, V 7018. — Moor, Kübler AG, V 79. — «Neska», Schiffahrts-AG, V 3814. — Pfadfinderabteilung Zytroseli, Auslandskinderlager, V 18813. — Portmann, Albert, Bäcker, V 18630. — Rütelechi, Walter, Verarbeitung von Textilien, V 6328. — Schuler, C., Supplex-Produkte, V 18526. — Winter, J., Velos, V 18568. — Wohnungsgenossenschaft Wettstein, V 18206. — Wolf-Baro, M., Frau, VIII 32851. — Wolff, Günther, Kaufmann, V 17228. — Zimmermann, E., Dr., Sekretariat und Verlag, V 17385. Bauma: Buchser, Paul, «Paulus»-Mass und -Konfektion, VIII 3988. Bazenheid: Oberholzer, Gebrüder, Druckkartonage, IX 11024. Beatenberg: Neher-Kambly, P., Wollversand, III 15169. Bellevue (Genève): Fanfare de Genéuth-Bellevue, I 10775. Bern: Ausgleichsstelle der Mühleingengenossenschaft, III 12220. — Berner Liederkränz, Veteranenkasse, III 16491. — Beyeler-Jörns, vormale Fritz Gysi, Wohnungseinrichtungen, III 14012. — Bureau «Versa» Gurtenhof, Inh. Frau L. Sterchi und Rud. Wyss, III 13455. — Egli, Alfred, Papierwaren en gros, III 14929. — Gerber-Kölla, Hans Erhard und Liselotte, III 18692. — Grunder, H., Malergeschäft, III 14672. — Hinden, Roland, Spezialgeschäft für sanitäre Anlagen, III 13616. — Pfadfinderabteilung Patria, Lagergelände, III 16850. — Reisekasse Sektion Justiz und Polizei des VBEZ, III 15640. — Société nationale des chemins de fer français, III 15043. — Sommer, Andreas, Kaufmann, III 16505. — Strahm, Walter, Versand, III 16849. — Strickler, Gottfried, Dr., III 3106. — Zaugg, E., Fräulein, III 15449. — Zutter, Geschwister Joh. und Johanna, III 13349. Beilbach: Mathys & Co., Rob., Präzisionsmechanik-Apparatebau, Va 2967. Biel/Bienne: Chappuis, J., polissages, IVa 2686. — Giavarini-Robespierre, appareils automatiques et à souder électrique, IVa 5853. — Infrarot-Apparate AG, IVa 5859. — Junge Kirche, Lagerpakete, IVa 1777. — Lager für kriegsgeschädigte Kinder, Pfadfinder Bern-Jura, IVa 5278. — Manufacture de briquets «Sada», R. Monnin & Cie, IVa 5858. Bière: Gilliéron, Georges, représentant, II 7233. Birsfelden: Wegmann von Bergen, H., Schreinerei, V 16368. Brig: Brennholzverwertung I. Forstkreis, IIc 2058. Bubendorf: Buzzi, Arturo, Kunststeinfabrikation, V 17623. Bulwil: Schmid-Schönholzer, Jakob, Heuhandlung, VIII 3083. Bülte: Hempel, Fred. W., II 5723. — Rouvenaz, Jean, cuirs manufact. en gros, import, II 10454. Büttes: Götz, Willy, menuiserie et charpenterie, IV 4112. Brugg (Aargau): Unionmusik Brugg und Umgebung, VI 5658. Caux: Mountain Hones, II 1312. La Chaux-de-Fonds: Bogli & Augsburg, artistes de masse, IVb 2899. — Calderari, Pascal, sculpteur-entrepreneur, IVb 2894. — Chatelain & Co., Galvanor, IVb 2893. — Delacréaz & Co., P., polissage de pierres fines, IVb 2898. — Erard, Albert, Nitrogravure, IVb 2891. — Henriot-Jacoutot, agence en douanes, IVb 2896. — Kolza, Paul, électricité, IVb 2892. — Ski-Club «National», IVb 2900. Chippis: Eglise de Chippis, reconstruction, IIc 2075. Chnr: Guyan und Sohn, J., Vertreter der ESA Bern, X 3981. — Hilfe für Polens Kinder zur Errichtung eines Kinderpitals in Zakopane, X 4442. Cormoret: Schleusser, Kurt, Techniker, IVa 5852. Courfvaire: Kermesse paroissiale des 7 et 8 septembre 1946, comité des dons, IVa 5850. Courrendlin: Chappuis, Fernand, mécanique de précision, étampes, IVa 149. Couvet: Fontana, André, tricoteur, IV 4122. Cully: Bron, F., serrurier-appareilleur, II 5393. Davos-Dorf: Lutziger-Brummer, R., Frau, X 4496. Davos-Platz: Russi, U., Dr. med., Ohren-, Nasen- und Halsarzt, X 4214. — Top, M. J., Pfarrer, Jaus Katharina, X 4072. Degersheim: Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion, IX 10994. Derendingen: Hess, G., Frau, Textilien, Va 1439. Dornach: Kantonale Krankenkasse Solothurn, Sektion Aesch-Reinach, V 17829. Dotzigen: Schaller, Otto, pensionierter Beamter, IVa 5847. Dürrenast: Balmer, Hermann, Automatenmechanik, Autoreparaturwerkstätte und Service-Dienst, III 14172. Ebikon: Missionshaus Schüssli, VII 10620. Ehallens: Magnenet, René, représentant, II 9103. Einsiedeln: Kuriger, Alois, Lebensmittel, VIII 28924. — Bingisser, Meinrad, Malergeschäft, VIII 28548. — Meyenberg-Arringa, K., Handrolleläume, VIII 33081. Emmenbrücke: Borel, Pauli & Co., feinmechanische Werkstätte, VII 8387. Ennetbürenz: Musikgesellschaft, VII 8863. Entlebuch: Bieri, Ernst, Garage, VII 8182. Erlenbach (Zürich): Schellenberg, Walter, Textiltechniker, VIII 21755. Eschenbach (Luzern): Frauenkloster, VII 3863. Frauenfeld: Schweizerischer Coiffeurmeister-Verband, Sektion Thurgau, VIII 3084. Frutigen: Maurer, Ad., Herren- und Damen-schneiderei, III 15325. Genève: Dubois, Jean, ingénieur, I 9653. — Comité hongrois de secours en Suisse, «Transfert de secours», I 2925. — Eglise orthodoxe russe, I 10772. — Favre-Junod, C., Mlle, I 10757. — Golco SA, fabrication de produits chimiques, I 10758. — Manufacture de Corgemont (J.B.), A. Trachsel, I 10720. — Moimat, Ida, Mlle, I 10751. — Osbeck, Ernst, gypserie et peinture, Les Acacias, I 10741. — «Prolux», Th. Rupp, importations, exportations, I 10681. — Riedlin, Albert, éditions, I 10713. — Schindler, Jacques, junior, I 10765. — Schwegler, Walter, I 10722. — Société de bienfaisance de l'église orthodoxe russe, I 10773. — Stöder, Robert, fourreur, I 10738. — Sneur, Gustave, outillage «Flex», I 10763. Glarus: Glarner Bankpersonalverband, IXa 1450. — Thoma, Hermann, Kaufmann, IXa 1409. Gossau (St. Gallen): Honold-Bernhardsgrütter, J., Erkerhaus, IX 10891. — Kolz, Bony, diplomierter Photograph, IX 11019. — Litschi, W., Dr. med., IX 11020. Gröchen: Ornath AG, Bijouteriefabrik, Va 2964. Grosshöchstetten: Kantonalmehrliche Ringmeisterchaften 1946, III 14362. Hergiswil (Nidwalden): Bucher, Franz, Kohlenhandlung und Transporte, VII 8133. Hohenfurt: Käliny, Ernst, Kistenfabrikation, Zimmerli, VII 4348. — Lütolf, Hans, Pulli-Haus, VII 11004. Interlaken: Brünimann, Fritz, Gartenbau, III 13503. — Hölzl du Nord, Inhaber Hans Maurer, III 14716. — Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiter-Verband, Sektion Interlaken, III 15275. Kerns: Von Rotz, Arnold, Traktorhalter, VII 9406. Kileberg (Zürich): Eberhart, Albert, Kleiderpflege, VIII 33523. Kleindöttingen:

Wasserkassaverwaltung, VI 5630. Klosters: Evangelisches Pfarramt, X 4378. Kriens: Smania, E., Schuhmacherei, VII 8862. Küsnacht (Zürich): Amrein, René, Maleratelier, chemische Holzbeize, VIII 22722. — Engler, D. Werner, VIII 28934. — Zwahlen, Ernst, Werkzeugbau und Stanzartikel, VIII 33658. Laufen: Museumsverein, V 18186. — Weher, Kosmas, Gipserei, V 18110. Lausanne: Amicale Cp. Ir. Ius. I/217, II 8566. — Amicale des employés de cinéma AECL, II 11335. — Chevalley, René, professeur, II 6388. — Club Rambert, «Chalet de Gryon», II 11781. — Dégalier, Yvette, M^{lle}, papeterie et mercerie, II 11002. — Delacréz, Léon, II 10090. — Junod, P. A., commissaire scout aux affaires sociales, II 4542. — Mayor, Jean-Claude, II 6843. — Montres «La Rochette» SA., II 575. — Parie & Loisir, II 4188. — Ranauz frères & Matossi, petite mécanique, étampage, II 10128. — Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola, dépôt des fruits et légumes, II 10503. — Steiger, Albert, II 11764. — De Stoutz, W. P., II 10395. — Union suisse des radio-électriciens, groupement vaudois, II 6057. — Valléian, Paul, tailleur, II 11391. Lengnan bei Biel: Schmitz, Emil, Braçets-Fabrikation, IV 5854. — Sturm, W. Dr. med., Arzt, IV 5856. Leysin: Chavaunes, Eric, technicien, II 7233. Lucarno: Cecarelli, Carletto, Ialegname, Muralto, XI 2821. — Fabbrica ticinese di motori e apparecchi elettrici, XI 132. — Torsetta, eredi Iu Innocente, Muralto, XI 1986. Le Locle: Comité auxiliaire suisse de la Mission évangélique helve, IVb 2897. Lottigna: Amministrazione patriziale, XI 2815. Luzern: Daepf, Franz, Privatkonto, VII 8116. — Fischer, R. Velos, VII 8399. — Hauptverwaltung Bruchstrasse 62 (R. Müller-Herzog), VII 10614. — Hotel, Walter, Textilwarenversand, VII 8393. — Mattmann, Alois, chemisch-technische Produkte, VII 6737. — Offner, Max, Kaufmann, VII 10748. — Schönmann, Hans, Vertreter, VII 9432. — Sicher, Benjamin, Bauführer, VII 8981. — Winkler, Marie, Frau, Krawatten-Fabrikation, VII 6948. Lyss: Freisinnig-demokratische Partei, Sektion, IVa 5857. — Ramseyer & Söhne, Witwe, Malergeschäft, IVa 4202. Maentfeld: Hürlimann-Franz, R. Dr., Marschallgut, X 4013. Malvaglia: D'Andrea, Egidio, impresa trasporti, XI 3543. Mändorff: Zürcher Verein Pro Chiropraktik, Sektion Zürichsee, rechts Ufer, VIII 17304. Marigny-Bourg: Lettingue, F., et G. Meunier, gypserie et peinture, IIc 2037. Mollis: Verwaltung des «Bürgerheim-Fonds Mollis», IXa 1312. Morges: Augebourg, Géa, II 10512. — Richner, Louis, léran, II 5701. Münsterlingen: Verband schweizerischer Schafzuchtgenossenschaften, VIIIc 3081. Neuchâtel: Pflüsch-Schumann, H., V 15823. Neuchâtel: Bibliothèque du Cinéma, IV 4124. — Kung, Charles, IV 4121. — «Maison Ruginex», produits d'entretiens et cosmétiques, IV 4123. — Monnier-Humbert, Lucie, Mme, IV 4126. — Multicopy-Office, F. Lambert, IV 2946. Neuenkirch: Keller-Wüest, Albert, Velos, Motos, VII 8631. Neukirch (Egnach): Ackermann-Müller, Paul, Birmoos, IX 11029. Nidau: Bucher, Hedi, Frülein, Zigarren, Papeterie, IVa 3704. Niederrohrdorf: Egloff, Martin, mechanische Werkstätte, VII 7409. Nunningen: Häner, Georg, Malergeschäft, V 17649. Nussbaum: Senn, E., Schilderversand, Rieden, VI 5577. Nyon: Casanova-Gillieron, Violette, Mme, I 10748. Oberhof: Reimann, Johann, Stipulator, VI 5624. Obermünchen: Lüscher & Knechtli, Bau- und Möbelschreinerei, VI 5684. Oberrieden: Gesundheitsbehörde Oberrieden, VIII 35937. Oberwil (Simmental): Lörscher-Kloster, Hans, Unternehmer, III 3603. Orzens: Boursier communal, II 3800. Les Ponts-de-Martel: Stauffer, Paul-Henri, représentant, IVb 2895. Pfäffikon (Zürich): Riz à Porta, Domenik, Kaufmann, Wallikon, VIII 5281. Pont-de-la-Morge: Sermier, G., et Th. Maret, échantillons-appareilleurs, IIc 2061. Porrentruy: Amicale Cp. Ir. mitr. IV/234, IVa 5855. Pratteln: Stempel GmbH, V 2478. — Wolf, J., Dekorationen, V 15569. Pully: Association du Vieux-Pully, II 10356. Rapperswil (St. Gallen): Ostschweizerischer «Satus»-Kunstturntag, IX 11001. Randogne: Société d'agriculture, IIc 2048. Renens (Vaud): «Fête des écoles», II 7263. Rheineck: Schweizerischer protestantischer Volkbund, Sektion Rheintal, IX 11033. Rheinfelden: Greiner, Fritz Ed., Spenglermeister, V 16736. Richterswil: Alfolter, Max, Uhren, Bijouterie, Optik, VIII 29256. — Sängerverein Richterswil, VIII 28684. Riehen: Maurer-Jäckel, A., V 7930. Ringgenberg (Bern): Musikgesellschaft, III 15563. Rorschach: Weher, Oscar, AG, IX 11023. Rorschacherberg: Bischof-Riedmann, A., IX 11021. Rougemont: Visinand, Georges, II 11682. Ste-Croix: Société hippique «L'Etriers», II 10538. St. Gallen: Bärlöcher, Gottlieb, IX 11025. — Interessengemeinschaft der kantonalen st.-gallischen Turn- und Sportverbände, IX 11026. — Neue Toga AG, IX 11018. — Stauber, E. Dr., IX 11027. — Thaler, Wilhelm, Sekretär, IX 11032. — A. Graf, wissenschaftliche Apparate, IX 11014. Salern: Musikgesellschaft, IVa 5851. Salmsach: Sängertag Männerchor Salmsach, VIIIc 3079. Samedan: Verdieri-Vonesch, T., X 4368. Savagnin: Jeanneret, Paul, IV 4125. Schaffhausen: Bosonnet, Anna, Frau, Durachweg 21, VIIIa 2983. — Hüssler und Höhn, Architekten, VIIIa 2985. — Kegele, Robert, VIIIa 2203. — Walter, Armin, Redaktor, VIIIa 2981. — Wanner, Oskar, Pferdehandlung «Zum Kreuz», VIIIa 2984. Schattdorf: Bürgin, Adolf, Gemüsegärtner, VII 8023. Schlarigna/Celerina: Cadieux-Meng, G., Comestibles, X 3874. Schleithen: Bächtold, Söhne & Cie., H. G., AG., VIIIa 2885. Schönbühl-Urtenen: Mittelländisch-west-schweizerisches Hornuserfest Urtenen, III 13509. Selzach: Römisch-katholische Kirchgemeinde, Selzach, Haag und Altreu, Va 2966. Silvaplana: Verkehrsverein Silvaplana, X 4297. Sion: Association des propriétaires d'auto-cars de tourisme, section du Valais, IIc 2027. — Favre, Robert, auto-école, IIc 2077. — Société des droguistes du Valais, IIc 2064. — Théoduloz, Raymond, biscuits «Deesa», IIc 2006.

Sitterdorf: Verein ehemaliger thurgauischer Landwirtschaftsschüler, VIIIc 3077. Stettlen: Reinhardt, Walter, Betriebsleiter, Deisswil, III 14586. Suh: Musikgesellschaft, VI 7413. Tenero: «La Verzascetta», Regazzi & Co, costruzioni in ferro, XI 2816. — «Unitas», associazione dei ciechi della Svizzera italiana, XI 2737. Thun: Boxklub Thun, III 15163. — Fahrni, Walter, Möbelgeschäft, III 16512. Tramelan: Meyrat, André, IVa 3708. Turgi: «Konkordia», Kranken- und Unfallkasse, Sektion Turgi, VI 7406. Vallorbe: Lorenzini-Vaney, E., eaux, vine, liqueurs, II 11608. Vésenaz: Gehrig, Alfred, I 10762. Vissoie: Syndicat agricole de Vissoie, IIc 2023. Volketswil: Gesundheitsbehörde Volketswil, VIII 20290. Wabern: Schmutz, Werner, Papeterie en gros, III 13703. Waldwil: Hürtmann, Alois, Textilwaren, VII 7995. Wald (Zürich): Katholische Pfarzgemeinde, Kirchenheizung, VII 23903. Walkringen: Erziehungs- und Pflegeheim «Sonnegg», III 14450. Wauwil: Steueramt, VII 3478. Wegestetten: Techund, E., «Dresar», Fabrikation von Drechselwaren, V 15301. Weinfelden: Gremlich, E., Massgeschäft, Burg, VIIIc 3076. Wettingen: Obriet, Alfred, diplomierter Tapezierermeister und Dekorateur, VI 7403. Willisau: Grenzschutzkompanie IV/42 (1914-19), VII 8375. Winterthur: Howald & Sohn, R., Schmiede und Schlosserei, VIIIb 3986. — Quartierverein Stadtrain und Umgebung, VIIIb 3990. — Rebsamen, Walter, Dr. med., VIIIb 1343. — Reinhardt-Bühler, Marcelle, Frau, VIIIb 3985. — Seeholzer, V., Dr. med., prakt. Arzt, VIIIb 3989. — Sulzberger, Hans, Architekt, VIIIb 3996. — Thalmann & Co., Umbaukonto, VIIIb 3991. — Weidmann & Gilgen, Auto-spenglerei, VIIIb 3993. Yverdon: Broserie Tacheron, II 11330. — Cochet, F., II 6925. — Garage d'Yverdon SA., Grihi & Leuba, II 2307. — Widmer, O., II 11469. Zetzwil: Gemeindeverwaltung, VI 5699. Zizers: Zinsli & Lang, Biskuits und Waffeln «Calanda», X 3928. Zofingen: Evangelischer Verein, VI 6286. Zollikerberg: Meier, Linus, Malergeschäft, VIII 35535. Zürich: Akermann, Hermann, Spengler und Verzinnerer, VIII 22669. — «Aledo» AG., VIII 19873. — «Apodrop», Geeseellschaft für chemische und pharmazeutische Produkte, VIII 1803. — «Authentic», Buchführungs- und Revisionsgesellschaft, Brupbacher & Co., VIII 22803. — Baumgartner-Weber, L., Frau, VIII 18054. — Bertschinger, Ernst, Lehrer, VIII 14308. — Böhlen, Jakob, mechanische Schreinerei, Parkettgeschäft, VIII 34823. — De Burgal, Z., Frau, Couture Ria, VIII 27881. — Buehli, Peter-Armin, Professor an der Töchterschule, VIII 14434. — Buser, Theodor, Papier en gros, VIII 23151. — Christlich-soziale Partei Zürich 3, VIII 21884. — Dalvit-Schneider, Oskar, VIII 29655. — Daniel, Salvador, Import, Export, Vertretungen, VIII 30023. — «Dea», Detektiv- und Auskunftei-AG., VIII 9471. — Deniéville, Gérard E., machine, moleure, outillage, VIII 28146. — Digel, Eduard, Spezialwerkzeuge, VIII 29558. — Dux, Armin, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren, VIII 30565. — Dural AG., VIII 5481. — Egli, Albert, Malergeschäft, VIII 14681. — Forster, Adolf, Spiegel- und Glasschleiferei, VIII 11990. — Frey, Paul, Techniker, VIII 23050. — Fries & Stirnemann, handgestrickte Bébé-Artikel, VIII 30479. — Fumagalli, A., chemisch-technische Produkte, VIII 35645. — Graber, J. C., Import, Export, VIII 29034. — Gralschriften-Verlag, Vertretung Schweiz, Hans Dubs, VIII 9085. — Gränacher, Adolf, Textilwaren, Kleider, VIII 31314. — Hauser, Emil, Schlosserei, VIII 12089. — Guyerzeller-Bank, siehe Neue Guyerzeller-Bank AG., VIII 3119. — Hilfsaktion der Schweizer Frauen für Hungernde Kinder und Mütter, VIII 2116. — Huber, Emil, Vertretungen, VIII 24027. — Huber, Werner, SBB-Unternehmer, VIII 17782. — Hünenberger, Karl, Atelier für Präzisionsmechanik, VIII 20597. — Illien, Heinrich, Tapezierermeister, VIII 30208. — «Index» AG., VIII 28303. — Interkantonale Eierhändler-Vereinigung, VIII 28988. — Kramer, Simon, Pralinée-Spezialitäten, VIII 25912. — Kunz-Bircher, Ruth, Dr., VIII 33052. — Levi, Robert, Dr. jur., Gerichtssubstitut, VIII 31377. — «Magath», Alfons Niedermann, Metallwaren und technische Artikel, galvanische Metallveredlung, VIII 16240. — Meier, Heinrich, Autofachschule, VIII 29612. — Meier-Honegger, M., Frau, Buchhaltungen, VIII 28133. — Müller-Alber, Oswald, Verwalter, VIII 15976. — Oberholzer-Alder, Josef, Kaufmann, VIII 18530. — Ott, Henri, Graphiker, VIII 26890. — Oveko GmbH., VIII 28952. — Pini-Iten, Emil, Baugeschäft, VIII 35255. — Plutechow, Eugen, System-Verlag, VIII 30178. — Rijnink, Hendrik J., Kaufmann, VIII 23849. — Roesch-Eiche, Adolf, Prokurist, VIII 24534. — Romang, Alfred, Feinmechanik, VIII 26923. — Schausteller-Verband Zürich, Reisekasse, VIII 24054. — Schneider, Walter, Dr., Apotheker, VIII 28620. — Schoop, Werner, diplomierter Ingenieur, VIII 30985. — Schweitzer, Eduard, Bücherexpertise VSB, VIII 29544. — Schweizerisch-Polnisches Koordinations- und Hilfskomitee für das befreite Polen, VIII 37347. — Spühler, Hans, Autofachschule, VIII 35697. — Steiner, Alex, AG., Furniere, VIII 32802. — Suter, Hans, Ingenieur, VIII 32438. — Ringger, Eugen, Mineralwasser, VIII 31136. — Suter & Hunziker, Schädlingsbekämpfung in Obst-, Wein- und Ackerbau, VIII 19348. — Trütsch, Mireille, Frau, Nouveautés, VIII 31690. — Vuille, Willy, pianiste, VIII 27405. — Wassmer, Eugen, Vertreter, VIII 13983. — Weber, Balhasar, Zugführer, VIII 18134. — Weidmann, Jakob, Lehrer, VIII 32509. — Werner, Hansjürg, technische Schreibelle für Studenten, VIII 35772. — Würmli-Stoll, Heidy, Inkasso-Büro, VIII 35885. — Wyss, Laure E., Frau, VIII 27801. — Zellweger, Ulrich, Damen- und Herrenstoffe, Mass und Masskonfektion, VIII 26181.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Emprunt 1937 3 1/2 % 1^{re} série de l'Etat du Valais

AVIS

Le Département des finances du canton du Valais aux porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 7 500 000 de 1937, 1^{re} série

Amortissement de fr. 200 000 en 200 titres

Le tirage au sort prescrit pour 1946 du dit emprunt a été effectué le 25 juin 1946, en séance publique à l'Hôtel du Gouvernement à Sion.

Les numéros sortis sont les suivants:

150	897	1827	2243	3092	3879	4563	5091	5791	6610
164	933	1832	2321	3129	3888	4564	5099	5813	6621
174	984	1834	2342	3142	3959	4613	5106	5888	6750
208	987	1844	2389	3167	3962	4625	5118	5986	6962
211	1043	1873	2471	3188	3965	4632	5150	5998	6972
215	1068	1891	2514	3234	3990	4643	5169	6089	7004
217	1204	1916	2525	3318	4109	4667	5310	6111	7090
316	1213	1917	2565	3319	4118	4678	5321	6115	7100
444	1221	1963	2567	3328	4160	4791	5340	6117	7113
496	1287	2039	2627	3465	4186	4805	5358	6173	7235
520	1360	2040	2656	3483	4212	4813	5369	6212	7243
590	1476	2046	2708	3495	4261	4823	5403	6299	7244
665	1504	2103	2714	3678	4266	4875	5424	6314	7245
679	1545	2105	2715	3680	4346	4913	5443	6359	7268
681	1641	2122	2751	3721	4364	4915	5587	6375	7270
715	1741	2125	2849	3752	4442	4945	5636	6477	7278
729	1746	2174	2963	3809	4475	4963	5643	6526	7327
777	1780	2176	2982	3822	4499	4978	5654	6560	7387
787	1775	2199	3003	3849	4540	5062	5677	6592	7479
881	1788	2200	3042	3870	4557	5065	5764	6596	7492

L'obligation n° 2777, sortie au tirage du 16 juin 1944, n'ayant pas été présentée jusqu'à ce jour, n'a plus droit au paiement des coupons dès la date du 30 septembre 1944.

Les obligations sorties au tirage du 25 juin 1946, remboursables le 30 septembre 1946, seront payées à cette date, ainsi que le second coupon semestriel aux caisses

- de la Banque cantonale du Valais, à Sion;
- de la Banque cantonale de Bâle, à Bâle;
- de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne;
- de la Banque cantonale de Zurich, à Zurich;
- du Crédit suisse, à Zurich.

Les titres doivent être munis des coupons non échus. Le montant des coupons manquants sera déduit du capital à rembourser.

Sion, le 25 juin 1946.

Le chef du Département des finances: M. GARD.

Als Sitten

vorteilhafte Kapitalanlage

empfehlen wir unsere

3 1/2 % - Obligationen

auf 3 bis 5 Jahre fest, auf den Namen oder den Inhaber lautend.

S 30

VOLKSBANK SIDERS

Kapital und Reserven Fr. 1 140 000. Gegründet 1912. Dividende pro 1913 bis 1945 ohne Unterbruch = 5% und mehr. Mitglied des Lokalbänkenverbandes.

Società per la ferrovia Biasca-Acquarossa

Avviso di convocazione

I signori azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria

per il giorno di domenica 7 luglio 1946, alle ore 15^{1/2}, nella sala dell'Asilo a Malvaglia, con il seguente ordine del giorno:

1. Esame ed approvazione dei conti e bilancio dell'esercizio 1945. Rapporto del consiglio di amministrazione e dei revisori.
2. Decisione circa la destinazione del saldo attivo del conto perdite e profitti.
3. Nomina del consiglio di amministrazione per il periodo 1946/48.
4. Nomina dell'ufficio di revisione per l'anno 1946.
5. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni non più tardi del 5 luglio 1946 presso la direzione della ferrovia o presso una banca del cantone. La ricevuta di deposito servirà quale carta di ammissione e darà diritto nel giorno dell'assemblea, ad una corsa gratuita sulla tratta Biasca-Acquarossa.

Malvaglia, 24 giugno 1946.

p. Il consiglio di amministrazione, il presidente: P. Antognini.

Aare-Tessin

Aktiengesellschaft für Elektrizität (ATEL)

Otten

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat die Dividende pro 1945/1946 auf Fr. 35 für die Aktien Nrn. 1 bis 100 000 festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab Freitag den 28. Juni 1946, unter Abzug von Fr. 1.75 Couponabgabe (5%) und Fr. 8.75 Verrechnungssteuer (25%),

mit netto Fr. 24.50

bei den üblichen Zahlesteuern gegen Aushändigung des Coupons Nr. 11 der Aktien Nrn. 1 bis 100 000. On 74

Otten, den 27. Juni 1946.

Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Näf AG., Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am Montag 15. Juli 1946, mittags 14 Uhr 30, im Domizil der Gesellschaft in Zürich stattfindenden 48. ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1945/46.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
4. Wahlen.
5. Statutenänderung.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sowie der Entwurf für die neuen Statuten können vom 7. Juli 1946 an durch die Herren Aktionäre im Geschäftslokal eingesehen werden. Stimmkarten werden bis zum 10. Juli 1946 im Geschäftslokal ausgegeben gegen Aktienausweis laut § 14 der Statuten. Z 453

Zürich, den 27. Juni 1946.

Der Verwaltungsrat.

Bernische Kraftwerke AG. in Bern

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1945 eine

Dividende von Fr. 27.50 pro Aktie

zu verteilen. Die Auszahlung erfolgt vom 28. Juni 1946 hiuweg gegen Einlieferung des Coupons pro 1945 und unter Abzug von 30% Quellensteuer bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und ihren Zweiganstalten,
Banken des Berner Banken-Syndikates,
Gesellschaftskasse, Viktoriaplatz 2 in Bern.

413

Bern, den 27. Juni 1946.

Die Direktion.

Emprunts de la commune de Nyon

La municipalité de Nyon

préviens les porteurs de titres des emprunts communaux que les numéros des diverses obligations, remboursables en 1946, sortis au tirage au sort de ce jour, sont les suivants:

Emprunt 1904:

27 obligations n° 3, 136, 196, 197, 216, 259, 268, 272, 283, 289, 300, 407, 411, 452, 469, 580, 722, 863, 943, 1011, 1072, 1143, 1144, 1164, 1178, 1184 et 1187, remboursables le 1^{er} octobre 1946.

Emprunt 1910:

13 obligations n° 1332, 1416, 1500, 1533, 1572, 1607, 1638, 1712, 1761, 1783, 1849, 1916, 1946, remboursables le 1^{er} octobre 1946.

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir de la date du remboursement.

Les obligations n° 761 et 785 de l'emprunt 1904 n'ont pas encore été présentées au remboursement. L 295

Nyon, le 21 juin 1946.

SECTION DES FINANCES.

Banca dello Stato del cantone Ticino, Bellinzona

Rimborso obbligazioni

Preavvisiamo per il rimborso al prossimo termine contrattuale tutte le obbligazioni della vostra banca emesse ad un tasso superiore al 3¼% ehe, secondo le condizioni di emissione stampate sui titoli, possono essere disdetta per una scadenza entro il 30 giugno 1947.

A partire della scadenza non verrà più corrisposto sui titoli alcun interesse.

Le obbligazioni potranno essere rinnovate alle condizioni che saranno in vigore alla rispettiva scadenza.

Sino a nuovo avviso rimborsiamo, su richiesta del portatore, qualunque nostra obbligazione da noi disdetta, anche se non ancora scaduta. O 42

Bellinzona, 28 giugno 1946.

La direzione.

Basler Kantonalbank

(Kantonsgarantie)

Dotationskapital: Fr. 25 000 000 — Reserven: Fr. 42 500 000

Wir kündigen hierdurch die bis 30. September 1946 kündbaren Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Wir offerieren für unsere gekündigten Obligationen, solange Konvenienz, die

Konversion in 3 %,

wobei die Vertragsdauer besonderer Vereinbarung unterliegt. 157-5

Basel, den 28. Juni 1946.

Die Direktion.

Kanton Bern

Auf 30. September 1946 wird die vierte Amortisationsserie des Staatsanlehens von 1937 (September-Ausgabe) 26 000 000 Franken zu 3½% mit Fr. 740 000 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hierfür folgende 740 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.
701 bis 750	12101 bis 12150
1451 bis 1500	12701 bis 12750
2551 bis 2600	12751 bis 12763
3051 bis 3100	15601 bis 15650
9251 bis 9300	18851 bis 18900
9324 bis 9350	19601 bis 19650
10201 bis 10250	21501 bis 21550
12051 bis 12100	24851 bis 24900

Die mit der Serie 12751 bis 12800 ebenfalls gezogenen Nummern 12764 bis 12800 werden erst auf 30. September 1947 zur Rückzahlung gelangen.

Von der früheren Amortisationsserie (30. September 1945) sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden: 5727, 6880 bis 6882.

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind. 420

Bern, den 8. Juni 1946.

Der Finanzdirektor: Siegenthaler.

Spar- und Kreditkassa Flums

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen die vom 1. Juli 1946 bis 30. September 1946 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Soweit Konvenienz, offerieren wir neue Kassa-Obligationen aus Konversion oder Barzeichnung zu

3% auf 5 Jahre oder 3¼% auf 8 Jahre fest.

Bis zum Ablauf der Kündigungsfrist vergüten wir den bisherigen Zins.

Flums, den 26. Juni 1946.

Ch 38

Die Verwaltung.

Basler Stückfärberei AG.

4%-Anleihe von Fr. 2 500 000 nominal von 1937

Von dem uns gemäss den Anleihebedingungen zustehenden Recht Gebrauch machend, kündigen wir auf den 30. September 1946 den noch ausstehenden Betrag unserer obigen Anleihe in Höhe von

Fr. 500 000 nominal

zur vorzeitigen Rückzahlung zu pari.

Die rückzahlbaren Titel, die mit sämtlichen unverfallenen Coupons eingereicht werden müssen, sowie die am 30. September 1946 fälligen Coupons werden vom genannten Tage an spesenfrei eingelöst beim

Schweizerischen Bankverein, Basel

sowie bei dessen sämtlichen schweizerischen Sätzen, Zweigniederlassungen und Agenturen.

Von den früher zur Rückzahlung ausgelosten Obligationen sind folgende Titel noch nicht zur Einlösung vorgelesen worden:

Ausgelost per 30. September 1945: Nr. 1379.

Q 272

Ausgelost per 31. März 1946:

1	78	426	431	466	615	934	970	1374	1490	2215	2247
76	103	427	433	613	708	945	971	1378	1658	2241	2248
77	425	428	465	614	743	946	1373	1380	2214	2212	

Basel, den 25. Juni 1946.

Basler Stückfärberei AG.

Banque cantonale du Valais

Selon décision du conseil d'administration, et en relation avec une réduction du taux des prêts hypothécaires en premier rang, à partir du 1^{er} juillet 1946, nous dénonçons, pour leur plus prochain terme, tous les bons de dépôts dont le taux est supérieur à 3% (trois pour cent).

Nous recevons les dépôts aux conditions suivantes:

Bons de dépôts:

Pour la clientèle du canton:

2¼% à 3 ans de terme initial
3% à 5 ans de terme initial

Pour la clientèle hors canton:

2¼% à 6 ans de terme initial
3% à 8 ans de terme initial

Carnets d'épargne:

2¼% jusqu'à fr. 2000
2¼% de fr. 2001 à fr. 10 000

S 31

Sion, juin 1946.

LA DIRECTION.

Bevorzugte
Lokale
des Geschäftsherrn

Basel Hotel Metropole-Monopole

Inhaber: W. Ryser-Bernegger

RESTAURANT «METRO-STÜBLI»

Das führende Haus im Zentrum.
Barfüsserplatz 3 Telefon 2 89 10

**Bern Hotel Metropole-Monopole
Café-Restaurant (Terrasse)**

Moderne Haus 2. Ranges, bekannt für Küche und Keller. Feldschlösschen-Biere. Unsere rasche, zuverlässige Bedienung wird auf Reisen besonders geschätzt. Günstiger Parkplatz vor dem Hause. Familie A. Fischer. Tel. 2 50 21.

Dietikon Gasthof Hecht

Anerkannt gute Küche. Spezialität: Fischküche. Schönes Gesellschaftssäll. Den Automobilisten höchlichst empfohlen. Telefon 91 80 25.

A. Kraft-Frick.

Fribourg Hôtel de Fribourg

Pour bien manger et vous récréer agréablement. (Le nouvel hôtel et restaurants en face de la gare.)
Son «Carnotzets», fondues, raclettes.

Le tenancier: A. Spless.

Wenn Languau

dann Hotel Bahnhof

vis-à-vis dem Bahnhof.

Telephon 3 Fam. Bärtschi-Gerber.

Lugano Adler-Hotel

beim Bahnhof und Erica-Schweizerhof

Umgeben von Gärten. Sitzungsräume. Zimmer mit Telefon von Fr. 4.50 an. Telefon 2 42 17. Das ganze Jahr offen.

Besitzer: Kappenberger-Fuchs.

Luzern Stadthof-Restaurant

Essen in der Holbeinstube!

Leitung: J. A. Dittli.

Murten Hotel Weisses Kreuz und Terrasse

Der schönste Platz am Murtensee.

Bes.: Schwestern Zahno.

Neuenburg Restaurant Strauss

Spezialität: Gehackene Fische

Der gute Neuenburger Wein

M. H. Jost.

Sihlbrugg-Station

«Waldhaus»

Bestbekannt für gepflegte Küche. Prima Weine.

Telephon 92 41 36.

W. Siegenthaler.

Zürich

Restaurant und Gesellschaftshaus

«Zur Kaufleuten»

Pellikanstr. 18, Zürich 4, Talacker
Moderne Säle für Versammlungen, Bankette, Vereinsnäisse und Abendunterhaltungen.
Ruhige, bequeme Sitzungszimmer. Bekannt für gepflegte Küche und Weine. Telefon 25 14 05.
Höflich empfiehlt sich: J. Rödeli.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

gemäss Artikel 582 ZGB.

Erblasser:

Schürmann Walter,

geboren 1896, Eugens sel., von Däniken, Uhrenmacher, Martin-Distel-Strasse 101 in Olten (Inhaber der Einzelirma «Walter Schürmann», in Olten).

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner, mit Einschluß der Bürgschaftsgläubiger, bis und mit 29. Juli 1946, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Artikel 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 13. April 1946 zu berechnen und bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

Olten, den 26. Juni 1946.

On 75

Amtschreiberei Olten-Gösgen,

der Amtschreiber: F. Feier, Notar.

Amerikanischer
BENTONIT, gemahlen,
rheinschwimmend, in Basel erwartet.

Anfragen erbeten an:

Emil SCHELLER & Cie.

Aktiengesellschaft, Zürich

Telephon (051) 32 68 60 177-7

**DIE
PRIVATBUCHHALTUNG**

bringt auch zu Hause die gewünschte Ordnung.

LANDOLTS Privatbuchhaltung mit Wertschriftenkontrolle ist ein Losblätter-System, das 6 Bücher in sich vereinigt. Fr. 24.—. Musterblätter erleichtern das Einrichten der Buchhaltung. — Aus Preisliste 390 ersehen Sie Näheres.



Für den Export zu kaufen gesucht:

Waschmaschinen (lisseuses)

für Kammzug nach dem Färben

Ringspinnmaschinen (continus)

Mischmaschinen (mélangeuses)

Zwirnmaschinen (métier à retordre)

für Kammgarne, Occasion in garantiert betriebsfähigem Zustand. Interesse auch für andere Textilmaschinen vorhanden. Kassa-Zahlung.

Offerten unter Chiffre Wc 13502 Z erbeten an
Publicitas Zürich. Z 457

ROTHRISTER SÄCKE
Mehrschichtige
Grosspapiersäcke
für jeden
Verwendungszweck
**PAPIERSACKFABRIK
ROTHRIST AG.**

Schilder-
Fabrik
LOUIS MEYER & CO
vorm. Dabbenmeyer & Meyer
ZÜRICH 5
Limmattstr. 18, Tel. 23 22 97

Additionsrollen

mit und ohne
Kohlenpapiereinklebe

fabriziert als Spezialität



WAGNER & CIE.

ZÜRICH - PAPIERWARENFABRIK

Lieferung nur durch Wiederverkäufer

Solothurner Handelsbank

Olten Solothurn Grenchen

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen bis und mit 1. Januar 1947 kündbar werdenden

Kassa-Obligationen

auf drei Monate zur Rückzahlung. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf.

Die Inhaber gekündigter Titel ersuchen wir, sich zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen.

Solothurn, den 28. Juni 1946.

Sn 34

Die Direktion.

AG. Drahtseilbahn Schwyz—Stoos

*** Obligationen-Kündigung**

Die AG. Drahtseilbahn Schwyz—Stoos in Schwyz kündigt hiermit ihre am 31. Dezember 1932 begebene

4 1/2 %-Obligationen-Anleihe nom. Fr. 400 000
(Titel Nrn. 1 bis 400)

im Sinne von Ziffer 2 der Anleihebestimmungen auf den 31. Dezember 1946 zur Rückzahlung.

Zahlstellen:

Kantonalbank Schwyz, Schwyz
Sparkasse der Gemeinde Schwyz, Schwyz
Schweizerische Kreditanstalt, Agentur Schwyz

Mit dem Rückzahlungstermin hört jede weitere Verzinsung auf. Lz 119

Schwyz, den 28. Juni 1946.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. R. Sidler.

PATENTE

- Modelle
 - Muster
 - Marken usw.
- in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 10

9-1

La titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en œuvre de son invention:

n° 216459, du 12 mai 1939, «Appareil présentant un bâti et au moins un organe rotatif».

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de brevets A. Bugnon, Rue de la Cité 20, Genève, qui les transmettra à qui de droit. X 167

Wir suchen 10 bis 20 Tonnen

Kordofangummi

Kontinentalhafen greifbar oder demnächst erwartet.

Offerten erbeten unter Chiffre Cc 13443 Z an
Publicitas Zürich. Z 454

Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft

Bekanntmachung

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates gelangt auch für das Jahr 1946 auf je 1 bis 5 Aktien ein Freibillet

für eine einmalige beliebige Fahrt mit unsern Schiffen zur Ausgabe. Diese Bilette können von heute an gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der unterzeichneten Direktion bezogen werden. Z 450

Zürich-Wollishofen, den 24. Juni 1946.

Die Direktion der Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft.